ØªØ¬Ø¯Ø¯ Ø§Ø¬Ø¨Ø§Ø±ÛŒ Ùˆ Ù†Ú¯Ø§Ù‡ÛŒ Ø¨Ù‡ Ù¾ÛŒØ´ Ø²Ù…ÛŒÙ†Ù‡ Ù‡Ø§Û

Ù†ÙˆÙŠØ³Ù†Ø¯Ù‡: Ø§ØÙ…Ø¯ Ø³ÙŠÙ• #

Ø¯Ø±Ø¬ÙˆØ§Ù…Ø¹Û Ú¯Ù†ÙˆÙ† Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† Ù¾ƒÙ‡ Ø¨Ù‡ Ø¯Ù„Ø§ÛŒÙ„ Ú¯ÙˆÙ†Ø§Ú¯ÙˆÙ† Ù•Ø±Ø§ÛŒÙ†Ø¯ ØªÙƒØ§Ù
Ø²Ù†Ø¯Ú¯ÛŒ Ø±ÙˆØ²Ù…Ø±Ù‡ ØªØ¬Ø±Ø¨Ù‡ Ù¾ƒØ±Ø¯Ù‡ Ø¨Ø§Ø´ÛŒÙ….... Ù…Ù†Ø¸ÙˆØ±Ù… Ø§Ø² Ú¯Ø±ÛŒÙ‡ - Ø®Ù†Ø¯
Ø¹Ù…Ø¯Ù‡ ØªØ±ÛŒÙ† Ù…Ø´Ø®ØµÙ‡ Ø§ÛŒÙ† Ø¯Ø³Øª Ø¬ÙˆØ§Ù…Ø¹ Ø§ÛŒÙ† Ø§Ø³Øª Ù¾ƒÙ‡ Ø§Ú¯Ø± Ú¯Ù†Ù‡ Ø¯ÛŒÚ
Ù‡Ø§ÛŒ Ø¯ÛŒÚ¯Ø± Ø±Ø§] Ù˜Ù„ÛŒ Ø¯Ø± Ú¯ÙˆÙ‡Ø±Ø¤Û Ø¬Ø§Ù…Ø¹Ù‡ Ø§ÛŒ Ø¹Ù‡Ø¯ Ø¯Ù‚ÛŒØ§Ù†ÙˆØ³ÛŒ Ø¨Ø§Ù
Ø¨Ù„Ø§ØªÙƒÙ„ÛŒÙ•ÛŒ Ù†Ù…ÙˆØ¯ Ú¯Ù†Ø´Ù…Ú¯ÛŒØ±ÛŒ Ù¾ÛŒØ¯Ø§ Ù…ÛŒ Ù¾ƒÙ†Ø¯ÛŒ ØÙˆØ²Ù‡ Ù˜Ø§ØØ¯ Ø§Ø¬
Ù†ÛŒØ³Øª. Ø¯Ù„ÛŒÙ„ Ø¢Ù†Ù‡Ù… Ù•Ù‚Ø· Ø§ÛŒÙ† Ù†ÛŒØ³Øª Ù¾ƒÙ‡ Ø§Ø´Ø±Ø§Ù•ÛŒØª Ø¬Ø§ Ø§Ù•ØªØ§Ø¯Ù‡ Ù†Ø¯
Ø§Ù…Ø±ÙˆØ² Ù‡Ù…Ù‡ Ù¾ƒØ§Ø±Ù‡ Ø§Ø³Øª Ù˜ Ù•Ø±Ø¯Ø§ Ø¨Ø± Ø³Ø±Ù• Ø¯Ø§Ø± Ù˜ Ø¯Ø± Ø¹ØµØ± Ø³Ø±Ù…Ø§ÛŒÙ‡ Ø¯
Ø§ÛŒÙ† « Ø§Ù†Ø¹Ø·Ø§Ù• » ÛŒØ§ « Ø³ÛŒØ§Ù„ Ø¨ÙˆØ¯Ù† » Ø·Ø¨Ù‚Ø§ØªÛŒ Ù‡Ù… Ø®ÙˆØ¨ Ø§Ø³Øª Ù˜ Ù‡Ù… Ø¨Ø¯. Û
ØªÙˆØ§Ù†Ø¯ Ø¨Ù‡ ØµØ¯Ø±Ø§Ø¹Ø¸Ù…ÛŒ Ø¨Ø±Ø³Ø¯ Ù˜ Ø§Ù…Ø§ Ø¨Ø¯ Ø§Ø³Øª Ú†Ù†ÙˆÙ† Ù‡Ù…Ø§Ù† ØµØ¯Ø±Ø§Ø¹Ø¸Ù…Û
Ø§ÛŒ Ù¾Ø§ Ø¯Ø± Ù‡ÙˆØ§ Ù…ÛŒ Ø´ÙˆÙ†Ø¯. Ø¯Ø± Ø§ÛŒÙ† Ø±Ø§Ø³ØªØ§ Ù‡Ù…Ú Ø¨Ù„Ø§ØªÙƒÙ„ÛŒÙ•ÛŒ Ø§Ø³Øª
Ø§Ú¯Ø± Ø¯Ø± Ø¬ÙˆØ§Ù…Ø¹ «Ù…Ø¯Ø±Ù†» Ù¾ƒÙˆÚ†Ù†Ù¾ƒØªØ±ÛŒÙ† Ù˜Ø§ØØ¯ Ø§Ø¬ØªÙ…Ø§Ø¹ÛŒ « Ù•Ø±Ø¯ » Ø§Ø³Øª Ù
Ù˜ ØªÙ†Ù‡Ø§ « Ø§Ø² Ù…Ø§ Ø¨Ù‡ØªØ±Ø§Ù† » ØÙ‚ Ù˜ ØÙ‚ÙˆÙ‚ Ù•Ø±Ø¯ÛŒ Ù¾ÛŒØ¯Ø§ Ù…ÛŒ Ù¾ƒÙ†Ù†Ø¯ Ù˜ « Ø¹ÙˆØ§
Ø´ÙˆÙ†Ø¯ Ù˜ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø¢Ù†Ù‡Ø§ Ù…Ø¹ÛŒØ§Ø± Ù‡Ø§ÛŒ Ø±Ù•ØªØ§Ø± Ø§Ø¬ØªÙ…Ø§Ø¹ÛŒ Ù˜ Ù•Ø±Ù‡Ù†Ú¯ÛŒ Ù
Ø¯Ø± Ø§ÛŒØ±Ø§Ù†ØŒ ØªØ§ Ù‡Ù…ÛŒÙ† Ø§Ù˜Ø§Ø®Ø± « Ø§Ø² Ù…Ø§ Ø¨Ù‡ØªØ±Ø§Ù† » Ø¨Ù‡ ØµÙˆØ±Øª Ø¨Ùˆ Ú¯Ø±Ù
ÛŒØ²Ø¯Ø§Ù† » Ù˜ Ù‡Ù… Ø¨Ø§ Ø¬Ø§Ù† Ù˜ Ù…Ø§Ù„ « Ø¹ÙˆØ§Ù… » Ù‡Ø± Ø¢Ù†Ú†Ù‡ Ù…ÛŒ Ø®ÙˆØ§Ø³ØªÙ†Ø¯ Ù…ÛŒ Ù¾ƒØ
Ø¨Ù‡ØªØ±Ø§Ù† » Ø¨ÙˆØ¯Ù†Ø¯ØŒ ÛŒØ¹Ù†ÛŒ Ø³Ø§Ø²Ù†Ø¯Ú¯Ø§Ù† Ù˜ ØªÙˆÙ„ÛŒØ¯ Ù¾ƒÙ†Ù†Ø¯Ú¯Ø§Ù† Ø§ÛŒØ¯Ø¦Ù
Ù‚Ø±Ø§Ø±Ø¯Ø§Ø¯ Ø±ÙˆÛŒØªØ± Ù˜ Ø±Ú˜ÛŒ Ø§Ø´Ø§Ø±Ù‡ Ù¾ƒØ±Ø¯ Ù˜ Ø¨Ø¹Ø¯ØŒ Ø¯Ø± Ø·ÙˆÙ„ Ù†Ù‡Ø¶Øª Ù…Ø´Ø±ÙˆØ
Ø³Ù„Ø·Ø§Ù† ØØ§Ù„Ù… Ø¨Ø± Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† Ø§Ø´Ø§Ø±Ù‡ Ù¾ƒØ±Ø¯. Ù‡Ù…ÛŒÙ† Ú¯Ù†Ø¯ Ù†Ù…ÙˆÙ†Ù‡ Ø¨Ù‡ Ú¯Ù…Ø
Ø¨Ù‡ ÛŒØ§Ø¯ Ø¢ÙˆØ±ÛŒ Ù…ÛŒ Ø§Ø±Ø²Ø¯ Ù¾ƒÙ‡ Ø¯Ø± ØªØ§Ø±ÛŒØ® Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† Ø§Ú¯Ø±Ú†Ù‡ Ø´Ø§Ù‡Ø§Ù† Ù
Ù…Ø±ØÙˆÙ… Ø¨Ù‡ « Ø®Ø§Ù†Ù‡ Ø®Ø¯Ø§ Ù…Ø´Ø±Ù• Ù…ÛŒ Ø´Ø¯ » ØªØ§ « Ø¹ÙˆØ§Ù… » Ø¯Ø± Ø§Ø³Ù„Ø§Ù… Ù¾ÙƒØ
Ù¾Ø§Ø¯Ø´Ø§Ù‡ Ø§Ø³Ù„Ø§Ù… Ù¾ÙƒÙ†Ø§Ù‡ » Ø±Ø§ Ø¯Ø§Ø´ØªÙ‡ Ø¨Ø§Ø´Ø¯. Ø¨Ù‡ Ø¹ÙˆØ¶ Ø§Ø² Ø³Ù„Ø·Ù†Øª Ù‡Ù… Ø§Ù
Ø¬Ù•Ø± » Ø¨Ø²Ù†Ø¯ Ù˜ Ø±Ùˆ ØØ§Ù†ÛŒØªØŒ Ø¨Ø± Ø®Ù„Ø§Ù• Ù‡Ù…Ù‡ Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ù† Ù‡Ø§Ø¦ÛŒ Ù¾ƒÙ‡ Ø¹ÙˆØ§Ù… Ù
Ø§Ø² Ø§Ø¹ØªÙ‚Ø§Ø¯Ø§ØªØ´ Ù˜Ù„ÛŒ Ø¨Ù‡ Ù˜Ø§Ù‚Ø¹ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ ØÙ•Ø¸ Ù…Ù˜Ù‚Ø¹ÛŒØª Ø®ÙˆÛŒØ´ ØŒ Ø¨Ø³ÛŒØ¬ Ù
Ø¨ÙˆØ¯Ù†Ø¯. Ø¨Ù‡ Ø§Ø´Ø§Ø±Ù‡ Ù…ÛŒ Ú¯Ø°Ø±Ù… Ù¾ƒÙ‡ Ù‡Ù… Ù†Ù‚Ø´ Ù…Ø¯Ø±Ù‘Ø³ Ø¯Ø± Ø¬Ø±ÛŒØ§Ù† ØÙ…Ù‡Ù
Ø±Ù˜ØØ§Ù†ÛŒ ØµØ§ØØ¨ Ù†Ù•Ù˜Ø° Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ù†Ø¬Ø§Øª Ù†Ù‡Ø§Ø¯ Ø³Ù„Ø·Ù†Øª Ø¨ÙˆØ¯ Ù¾ƒÙ‡ Ø¯Ø³Øª Ø¨Ù‡ Ù¾ƒØ§Ø
Ù‚Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒØ§Ù† Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯Ù†Ø¯ Ù˜ Ø«Ø§Ù†ÛŒØ§ Ù˜ Ø§Ø² Ø¢Ù† Ù…Ù‡Ù…ØªØ± Ù†Ù‚Ø´ ØªØ§Ø±ÛŒØ®ÛŒØ
Ø¬Ø§Ø³ÙˆØ³ÛŒ Ø§Ù…Ø±ÛŒÙƒØ§ Ù˜ Ø§Ù†Ú¯Ù„Ø³ØªØ§Ù† Ù˜ Ù…Ø±ØªØ¬Ø¹ÛŒÙ† Ø±Ù†Ú¯Ø§Ø±Ù†Ú¯ Ø¨ÙˆÙ…ÛŒ Ù˜ Ø
Ù¾ÛŒØ±ÙˆØ²ÛŒ » Ø¨Ø± Ø¹Ù„ÛŒÙ‡ ØÙƒÙˆÙ…Øª Ù…Ù„Ù‘ÛŒ Ù…ØµØ¯Ù‚ Ø³Ø± Ù…Ø³Øª Ø¨ÙˆØ¯ Ù˜ Ø¨Ø§ Ø¨Ø³Ø§Ø· Ø¨
Ù†Ø§Ù…ÛŒØ¯Ù†Ø¯. [Ø§Ø² Ø®Ø¯Ù…Ø§Øª Ø¢Ù‚Ø§ÛŒ Ø¨Ø±ÙˆØ¬Ø±Ø¯ÛŒ Ù˜ Ø¯ÛŒÚ¯Ø±Ø§Ù† Ú¯Ù†Ø´Ù… Ù…ÛŒ Ù¾Ù
ØªÙˆØ§Ù•Ù‚ Ù˜ Ù‡Ù…Ø±Ø§Ù‡ÛŒ Ù˜ Ù‡Ù…Ú¯Ø§Ù…ÛŒ Ø§ÛŒÙ† Ø¯Ùˆ « Ù†Ù‡Ø§Ø¯» Ø§Ù…Ø§ Ø¨Ù‡ Ù…Ø³Ø§Ø¦Ù„ÛŒ Ø
Ù‡Ø§ÛŒ Ù…ØªØ¹Ø¯Ø¯ Ù¾ƒÙ‡ Ø§Ø² Ø³ÙˆÛŒ Ø§ÛŒÙ† Ø¯Ùˆ Ù¾Ø§ÛŒÛŒØ© Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ÛŒ Ø§Ø¹Ù…Ø§Ù„ Ù…ÛŒ Ø
Ø´Ù‡Ø±ÙˆÙ†Ø¯Ø§Ù† Ø§ÛŒØ±Ø§Ù†ÛŒ Ù…Ø¹ÛŒØ§Ø±Ù‡Ø§ÛŒ Ø±Ù•ØªØ§Ø± Ø§Ø¬ØªÙ…Ø§Ø¹ÛŒ ØªØ¹ÛŒÛŒÙ† Ù…Û
Ø§Ù…Ø§ Ø§Ø¬Ø§Ø²Ù‡ Ø¨Ø¯Ù‡ÛŒØ¯ Ø¨Ù‡ ÛŒØ§Ø¯ Ø°Ù‡Ù† Ù‡Ø§ÛŒ Ù•Ø±Ø§Ù…Ùˆ Ø´ Ù¾ƒØ§Ø± Ø¨ÛŒØ§Ù˜Ø±Ù… Ù¾ƒÙ
Ø¨Ø±Ø®ÙˆØ±Ø¯ Ø¨Ù‡ Ù…Ù‚ÙˆÙ„Ø© « ØØ¬Ø§Ø¨ » Ø¸Ø§Ù‡Ø± Ù…ÛŒ Ø´ÙˆØ¯. ÛŒØ¹Ù†ÛŒ Ø§Ú¯Ø±Ú†Ù‡ Ø¯Ø± Ø¸Ø§Ù‡
Ø¨Ø±Ø§ÛŒ ÛŒÙƒÛŒ « ØØ¬Ø§Ø¨ Ø¯Ø§Ø´ØªÙ† » ØÙ•Ø±Ù… Ø§Ø³Øª Ù˜ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø¯ÛŒÚ¯Ø± « Ø¨ÛŒ ØØ¬Ø§Ø¨ ÛŒÛ
Ù˜Ø§Ù‚Ø¹ÛŒØª Ø§Ù…Ø±Ù˜ Ø¨Ù‡ Ø§Ø¹ØªÙ‚Ø§Ø¯ Ù…Ù† ØŒ Ù‡Ø± Ø¯Ù˜ Ø³Ø±Ù˜ ØªÙ‡ ÛŒÙƒ Ù¾ƒØ±Ø¨Ø§Ø³Ù†Ø¯ ØŒ Û
« Ù…Ø¯Ø±Ù†ÛŒØªÙ‡» Ù†Ù‡ Ù•Ù‚Ø· « Ø§Ø¬Ø¨Ø§Ø±ÛŒ» Ø¨Ù„Ú©Ù‡ « Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ÛŒ» Ø§Ø³Øª Ù˜ Ø¨Ù‡ Ù˜Ø§Ù‚Ø
Ø³Ø± Ø®ÙˆØ¯ Ù…Ø§Ù†Ø¯ Ø±Ø§ Ø´ ÛŒØ±Ù‡ Ø¨Ù…Ø§Ù„ÛŒÙ… Ù˜ Ù†Ù‡ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ù•Ø±ÛŒØ¨ Ø¯ÛŒÚ¯Ø±Ø§Ù† Ø¨Ú©Ù˜
Ø¨Ù‡ Ø§ÛŒÙ† Ù†ÙƒØªÙ‡ Ø§Ø´Ø§Ø±Ù‡ Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ù… ÙƒÙ‡ Ø¯Ø± ÙƒÙ†Ø§Ø± Ù‡Ù…Ù‡ Ù…ØµØ§Ø¦Ø¨ÛŒ ÙƒÙ‡ Ø§Ø
Ø§Ù†Ø¯ÛŒØ´Ù…Ù†Ø¯Ø§Ù† Ù…Ø§ Ù…ÛŒ ÙƒÙˆØ´Ù†Ø¯ Ø¨Ø§ Ø³Ø±Ù‡Ù… ÙƒØ±Ø¯Ù† Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ù† Ù‡Ø§Ø¦ÛŒ Ø¨Ù
ØØ§Ù„Ø§ Ø¨Ù…Ø§Ù†Ø¯ ÙƒÙ‡ ÙƒØ¯Ø§Ù… Ù‡ÙˆÛŒØª ØŸ] Ø§Ø¬Ø¨Ø§Ø±ÛŒ Ù…ÛŒ Ø´ÙˆØ¯ Ø¨Ø§Ø² Ù‡Ù… Ø§Ù†Ø¯ÛŒ
Ø´Ù…Ø§Ø±ÛŒ Ø§Ø² ØºÛŒØ± Ø¯ÙˆÙ„ØªÛŒ Ù‡Ø§ Ù†ÛŒØ² Ø¨Ø± Ø·Ø¨Ù„ ØªÙˆ Ø®Ø§Ù„ÛŒ « ØªÙ‡Ø§Ø¬Ù… Ù•Ø±Ù‡Ù†Ú
Ù…Ø¯Ø§Ù•Ø¹Ø§Ù† Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ Ùˆ Ù‚ÛŒ Ø§Ø² Ù…ÙˆØ§Ø¶Ø¹ Ù…Ø®ØªÙ„Ù• Ùˆ Ø¨Ù‡ Ø¸Ø§Ù‡Ø± Ù…ØªØ¶Ø§Ø¯ Ø¨Ø
«..... Ù…ÙˆØ¶ÙˆØ¹ Ù˜ØØ¯Øª Ù„Ø¨Ø§Ø³ Ø¨Ù‡ Ù‚Ø¯Ø±ÛŒ Ø§Ø³Ø§Ø³ÛŒ Ù˜ Ù•ÙˆØ±ÛŒØ¯ Ø¢Ù† Ø¨Ù‡ Ø§Ù†Ø¯Ø§Ø²Ù‡ [Ø
Ø¢Ù† Ø±Ø§ Ø§Ø³ØªÙ‚Ø¨Ø§Ù„ Ù˜ Ø§Ø¬Ø±Ø§ Ù¾ƒØ±Ø¯Ù†Ø¯....»[2] (Øµ 56)
Ù…Ø¯Ø§Ù•Ø¹Ø§Ù† Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ Ù¾ƒÙ†ÙˆÙ†ÛŒ Ù†ÛŒØ² Ù…Ø¯Ø¹ÛŒ Ø§Ù†Ø¯ Ù¾ƒÙ‡ :
« Ø¯Ø± Ù‚Ø±Ù† Ø§Ø®ÛŒØ± Ø§Ø² Ø§Ù‡Ø¯Ø§Ù• Ø§Ø³ØªØ¹Ù…Ø§Ø± ØºØ±Ø¨ Ø¯Ø± Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† ØªÙ‡Ø§Ø¬Ù… Ø¨Ù‡ Ø
Ø§Ø±Ø²Ø´ Ù‡Ø§ Ù˜ Ø³Ù†ØªÙ‡Ø§ÛŒ Ø§Ø³Ù„Ø§Ù…ÛŒ - Ù…Ù„ÛŒ ØªÙ‡ÛŒ Ø´Ùˆ Ø¯» (Øµ 20-19)
Ù•Ø±Ø¶ Ù¾ƒÙ†ÛŒÙ… Ù¾ƒÙ‡ Ø§ÛŒÙ† Ú¯Ù†ÛŒÙ† Ø¨ÙˆØ¯. Ø¨ÛŒ Ù‡ÙˆÛŒØªÛŒ Ø®ÙˆØ¨ ÛŒÙƒ Ú¯ÛŒØ²ÛŒØŒ Ù˜Ù„Û
Ù˜ Ø§Ø² Ø¢Ù† Ø¢Ø´Ù¾ƒØ§Ø±ØªØ±ØŒ Ù†Ø´Ø§Ù†Ø© ØªØ¨Ø§Ù‡ Ø´Ø¯Ù† Ø§Ù†Ø¯ÛŒØ´Ú¯ÛŒ Ø¯Ø± Ú¯Ù†ÛŒÙ† Ø¬Ø§Ù…
« ØØªÛŒ Ø§Ú¯Ø± Ø³Ø§Ø¯Ù‡ Ø§Ù†Ø¯ÛŒØ´Ø§Ù†Ù‡ Ø¨Ù¾Ø°ÛŒØ±ÛŒÙ… Ù¾ƒÙ‡ Ù¾ƒØ´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨ Ø®ÙˆØ¨ ØªÙ…Ø
Ø¯Ø± Ø§ÛŒÙ† Ø¬Ø§ Ù†ÛŒØ²ØŒ Ø¸Ø§Ù‡Ø±Ø§ Ø§Ú¯Ø± « Ú¯Ù†Ù…Ø§Ù‚ Ø§Ø³Ù„Ø§Ù…ÛŒ » Ø¨Ø§Ø´Ø¯ØŒ Ù†Ø´Ø§Ù†Ø¯ÛŒØ
Ø¨Ø§Ø±ÛŒØŒ ÛŒÙƒÛŒ Ø¯ÛŒÚ¯Ø± Ø§Ø² Ù…Ø¯Ø§Ù•Ø¹Ø§Ù† Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ Ù¾ƒÙ†ÙˆÙ†ÛŒ Ø®Ø§Ø·Ø± Ø¬Ù…Ø¹
Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ù† Ø¨Ù‡ Ø§ÛŒÙ† Ø±ÙˆØ§ÛŒØª Ø§Ø³Øª Ù¾ƒÙ‡ « Ø´Ø§ÛŒØ¯ Ù†Ø´ØªÙˆØ§Ù† ØµÙˆØ±ØªÛŒ Ø§Ø² Ù…Ø±Ø¯Ø
Ù˜ Ø§Ù…Ø§ØŒ Ù‚Ø¶ÛŒÙ‡ Ø¨Ù‡ Ú¯Ù…Ø§Ù† Ù…Ù† Ø§ÛŒÙ† Ø§Ø³Øª Ù¾ƒÙ‡ Ù†Ù‡ Ø¢Ù† Ø¯Ø±Ùƒ Ø¯Ø±Ø³ØªÛŒ Ø§Ø² Ø
Ù…Ø±Ø¯Ø§Ù† Ø§ÛŒÙ„ Ù‡Ù…ÛŒØ´Ù‡ Ù¾ƒÙ„Ø§Ù‡ Ø¨Ù‡ Ø³Ø±Ùˆ Ø²Ù†Ø§Ù† Ø§ÛŒÙ„ Ù‡Ù…ÛŒØ´Ù‡ Ø¯Ø³ØªÙ…Ø§Ù„ Ø¨
ØØ±Ù…ØªÛŒ Ø±ÙˆØ§Ø¯Ø§Ø´ØªØŸ Ùˆ ÛŒØ§ÛŒ Ø¢ÛŒØ§ Ø¨Ø§ÛŒØ¯ Ø¨Ù‡ ØµÙˆØ±Øª Ø²Ù†ÛŒ Ù¾ƒÙ‡ Ù†Ù…ÛŒ Ø®Ù˜
Ø¢Ø³ØªÛŒÙ† Ù¾ƒÙˆØªØ§Ù‡] Ø±Ø§ Ø¨Ù‡ Ø¯Ø§Ø®Ù„ Ø§Ø¯Ø§Ø±Ù‡ Ùˆ ÛŒØ§ Ù…ÙˆØ³Ø³Ù‡ Ø±Ø§Ù‡ Ù†Ø¯Ù‡Ù†Ø¯! [Ø§Ø
Ø±ÙˆØ§ÛŒØª Ù…Ø¯Ø§Ù•Ø¹Ø§Ù† Ù¾ƒÙˆØ±Ø§Ù†Ø¯ÛŒØ´ Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ Ø¯Ø± Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† Ø¨Ù‡ ØØ¯ÛŒ Ø²Ø§Ø
Ù…Ø°Ù‡Ø¨ÛŒ Ø§ÛŒØ±Ø§Ù†» Ù¾ƒÙ‡ Ø¯Ø± Ø¨Ø±Ø®ÙˆØ±Ø¯ Ø¨Ù‡ ØªØ¬Ø¯Ø¯ Ø·Ù„Ø¨ÛŒ Ø§Ø¬Ø¨Ø§Ø±ÛŒ Ø±Ø¶Ø§Ø´
ÛƒØ´ÙˆØ± Ù†ÛŒØ² Ø¶Ø±Ø¨Ù‡ Ù˜Ø§Ø±Ø¯ Ø´Ø¯» (Øµ 26).

Ø§Ú¯Ø±Ú†Ù‡ Ù†Ø¨Ø§ÛŒØ¯ Ø§Ø² Ù˜Ø§Ø±Ø³ÛŒØ¯Ù† Ù¾ÛŒ Ø¢Ù…Ø¯Ù‡Ø§ÛŒ Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ Ù¾Ù†Ù˜Ù†ÛŒ ØºÙ•
Ø§Ø³Ù†Ø§Ø¯ Ø¨Ø± Ù…ÛŒ Ø¢ÛŒØ¯ « Ù¾Ø´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨ » Ù•Ù‚Ø· Ù…Ø®ØªØµ Ø¨Ù‡ Ø¨Ø±Ù¾Ø´ÛŒØ¯Ù† Ø§ØØ¨Ø§Ø±
Ú¯Ø°Ø´ØªÙ‡ Ø§Ø² Ù‡Ù…Ù‡ Ù…ØµØ§Ø¦Ø¨ÛŒ Ù¾Ù‡ Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ Ø¨Ø± Ù‡Ø± Ø´Ù¾Ù„ Ù˜ ØµÙ˜Ø±Øª Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø
» Ù…ÛŒ Ø®Ù˜Ø§Ù‡Ù†Ø¯ Ù˜ Ø¢Ù† Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ÛŒ Ø¨ÛŒ ØØ¬Ø§Ø¨ÛŒ Ù˜ Ù…ØªØØ¯ Ø§Ù„Ø´Ù¾Ù„ Ø´Ø¯Ù† Ù‚Ø¨Ø§Ø³ Ù˜
1- Ù¾ÛŒØ´ Ø²Ù…ÛŒÙ†Ù‡ « Ù¾Ø´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨ » :
Ù¾ÛŒØ´ØªØ± Ú¯Ù•ØªÙ… Ù¾Ù‡ Ù…Ù‚Ù˜Ù„Ù‡ «Ù¾Ø´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨» ØŒ ÛŒØ¹Ù†ÛŒ Ù…Ø¯Ø§Ø®Ù„Ù‡ Ø¯Ù˜Ù„Øª Ø¯Ø± Ø
Ø¨Ù‡ Ú¯Ù•ØªÙ‡ ÛŒÙ©ÛŒ Ø§Ø² Ù…ØÙ‚Ù‚Ø§Ù† Ù˜Ø§Ø¨Ø³ØªÙ‡ Ø¨Ù‡ Ø¯Ù˜Ù„Øª Ù¾Ù†Ù˜Ù†ÛŒ ØŒ « Ù¾Ø´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨»
Ø¯ÛŒØ¯Ù†Ø¯ Ù¾Ù‡ Ø¨Ø§ Ø·Ø±Ø Ù˜ ØªØ¨Ù„ÛŒØº Ø§ÛŒÙ† Ø§Ù…Ø± Ø¯Ø± Ø³Ø·Ø Ø¬Ø§Ù…Ø¹Ù‡ Ø¨Ø±Ø®Ù˜Ø±Ø¯ Ø´
Ø¨Ø§ ØªÙ˜Ø¬Ù‡ Ø¨Ù‡ Ø²Ù† Ø³ØªÛŒØ²ÛŒ Ù…Ø³ØªØªØ± Ø¯Ø± Ø¯ÛŒØ¯Ú¯Ø§Ù‡ Ù‡Ø§ÛŒØ´Ø§Ù†ØŒ Ø§ÛŒÙ† Ù†Ù†Ù¾Ø
ØªÙ¾Ù„ÛŒÙ• Ù¾Ù†Ø¯ Ø¨Ù„Ù¾Ù‡ØŒ Ø§ÛŒÙ† ØÙ…Ø§Ø¹Øª Ù†ÛŒØ² Ù…ÛŒ Ø®Ù˜Ø§Ø³ØªÙ†Ø¯ Ù¾Ù‡ Ù…Ø¹ÛŒØ§Ø±
Ø±Ø³Ù…ÛŒ ØØ¬Ø§Ø¨ ØŒ Ø±Ù˜ØØ§Ù†ÛŒÙ˜Ù† Ø¨Ù‡ Ù•Ø¹Ø§Ù„ÛŒØª Ù¾Ø±Ø¯Ø§Ø®ØªÙ†Ø¯. Ù…Ø³Ø¦Ù„Ù‡ Ø´Ø§Ù† Ø´
Ø¯Ø§Ø¯Ù†Ø¯ ØªØ§ « Ø®Ù˜Ø§Ù†Ù†Ø¯Ù‡ Ø¨Ø¯Ø§Ù†Ø¯ Ù˜ Ø¨Ù•Ù‡Ù…Ø¯ Ù¾Ù‡ Ú†Ù†Ù‡ Ù…Ø¹Ø§ÛŒØ¨ Ù˜ Ù…Ù•Ø§Ø³Ø¯ Ø´
Ø¨Ú¯ÛŒØ±Ø¯ Ù¾Ù‡ Ø§ÛŒÙ† Ù…Ø·Ù‚Ø¨ Ø±Ø§ Ù†Ù˜ÛŒØ³Ù†Ø¯Ù‡ Ø¯Ø± 1307 Ù†Ù˜Ø´ØªÙ‡ Ø§Ø³Øª. ØØ§Ù„Ø§ Ø¯Ø± Ø
Ø³Ø±Ø¨Ø±Ù‡Ù†Ù‡ Ù˜ Ø¨Ø§ Ø¨Ø¯Ø§Ø®Ù„Ø§Ù‚ÛŒ Ù˜ Ø¨Ø§ Ù•Ø±Ù… Ø´Ù‡Ù˜Øª Ø®ÛŒØ² Ø¨Ù‡ Ù…Ø¯Ø±Ø³Ù‡ Ø§ÛŒ Ù¾Ù
Ø§ØØ±Ø§Ø² Ù†Ù¾Ø±Ø¯Ù‡ Ø§ÛŒØ¯ÛŒ ØŒ Ø§Ø·Ù•Ø§Ù„ØªØ§Ù† Ø±Ø§ Ø¨Ù‡ Ø¯Ø³Øª Ø§ÛŒØ´Ø§Ù† Ù…Ø³Ù¾Ø§Ø±ÛŒØ¯»
Ø¨ØØ« Ù˜ Ø¨Ú¯Ù˜Ù…Ú¯Ù˜ Ø¨Ø± Ø³Ø± Ø§ÛŒÙ† Ù†Ø¨Ù˜Ø¯ Ù¾Ù‡ Ø±Ø§Ø³Øª Ú†ÛŒØ³Øª Ù˜ Ù†Ø§Ø±Ø§Ø³Øª Ù¾Ø¯Ø§Ù…
Ø³Ø± Ø§ÛŒÙ† Ø¨Ù˜Ø¯ Ù¾Ù‡ Ø§ÛŒÙ† Ù¾Ø§Ø±Ø± Ø¯Ø±Ù˜Ø§Ù‚Ø¹ Ø¨Ø± Ù¾Ø´ÛŒØ¯Ù† ØØ¬Ø§Ø¨ Ù˜ Ù†Ù‡ Ø´ÛŒÙ˜Ù‡ Ø
Ø±Ø§ Ù…ÛŒ Ù¾Ø°ÛŒØ±ÛŒ Ù˜ ÛŒØ§ Ø§ÛŒÙ† Ù¾Ù‡ Ø§ÛŒÙ† ØØ¶Ø±Ø§Øª Ø¨Ø§ Ú†Ù…Ø§Ù„ ØªÙ¾Ù•ÛŒØ± Ø¨Ø± Ø³
Ø²ÛŒØ±Ø²Ù…ÛŒÙ† Ø®Ø§Ù†Ø© Ø®Ù˜Ø¯ Ø±Ø§ Ø¨Ù‡ Ú¯Ø±Ù…Ø§ÛŒÙ‡ ØªØ¨Ø¯ÛŒÙ„ Ù¾Ø±Ø¯ Ù˜ Ø¢Ù† Ø±Ø§ Ø¨Ù‡ Ø§Ø
Ø¨Ù‡ Ù†Ø¸Ø± Ù…ÛŒ Ø±Ø³Ø¯ Ù¾Ù‡ Ù…Ø¯ØªÛŒ Ù¾ÛŒØ´ØªØ± Ø§Ø² Ø±Ø³Ù…ÛŒ Ø´Ø¯Ù† « Ù¾Ø´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨ » Ø¯Ù˜Ù
Ø³Ù„Ø·Ù†Øª Ù˜ Ù…Ø°Ù‡Ø¨ ØŒ Ø¯Ø± Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† Ù‡Ù…ÛŒØ´Ù‡ ÛŒÙ© Ø§ØªØØ§Ø¯ Ù†Ù†Ù˜Ø´ØªÙ‡ Ø¨Ø± Ø¹Ù„ÛŒÙ
ØªØ¬Ø§Ù˜Ø² » Ù†Ù…ÛŒ Ù¾Ø±Ø¯ Ù˜ « ØÙ‚ » Ù…Ø°Ù‡Ø¨ Ø±Ø§ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø³Ø§Ø®ØªÙ† Ù˜ Ù¾Ø±Ø¯Ø§Ø®ØªÙ† Ø§ÛŒÙ
Ù†Ø¨Ù˜Ø¯. Ø¨Ù‡ Ø³Ø®Ù† Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ØŒ Ø§ÛŒÙ† Ø¨Ù˜ ÛŒÙ©Ø¯ÛŒÚ¯Ø± Ø±Ø§ Ù†Ù‡ Ù•Ù‚Ø· ØªÙ©Ù…ÛŒÙ„ Ù¾Ù‡ ØªÙ
Ø§Ø² Ø§Ù˜ ØÙ…Ø§ÛŒØª Ù†ÛŒØ² Ù¾Ø±Ø¯Ù†Ø¯ØŒ Ù˜Ù‚ÛŒ ØŒ Ø¢Ù†Ú†Ù‡ Ù¾Ù‡ Ù…Ù˜Ø±Ø¯ Ø§Ø¹ØªØ±Ø§Ø¶ Ø§ÛŒÙ
Ø±Ù˜ØØ§Ù†ÛŒÙ˜Ù† Ø§Ø¹ØªØ±Ø§Ø¶ÛŒ Ø¨Ø± Ù†ÛŒØ§Ù…Ø¯. Ù˜ Ø§Ù…Ø§ Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ù† ØØ¬Ø§Ø¨ Ø±Ù˜Ø§ÛŒØª
ØªØ§Ø±ÛŒØ®ÛŒ Ù˜ « Ø§ÛŒÙ…Ø§Ù†ÛŒ » Ø®Ù˜Ø¯ Ù…ÛŒ Ø¯Ø§Ù†Ø³ØªÙ†Ø¯ Ù˜ Ø¨Ø± Ù†Ù…ÛŒ ØªØ§Ø¨ÛŒØ¯Ù†Ø¯
Ø¨Ù˜Ø¯ØŒ Ø¨Ø¯ÛŒÙ‡ÛŒ Ø¨Ù˜Ø¯ Ù¾Ù‡ Ú†Ù†Ù†ÛŒÙ† Ù¾Ø§Ø±ÛŒ Ø¨Ø§ Ù…Ù˜Ù•Ù‚ÛŒØª ØªÙ˜Ø§Ù… Ù†Ø¨Ø§Ø´Ø¯ Ù˜ Ø¨
Ø§Ø² Ø§Ù˜Ù„ÛŒÙ† Ø§Ù‚Ø¯Ø§Ù…Ø§Øª Ø¯Ø± Ø§ÛŒÙ† Ø²Ù…ÛŒÙ†Ù‡ Ù…ÛŒ ØªÙ˜Ø§Ù† Ø¨Ù‡ Ù¾Ù˜Ø´Ø´ « Ø¬Ù…Ø¹ÛŒ
Ø´Ø¯. Ø§Ø² Ø¢Ù† Ú¯Ø°Ø´ØªÙ‡ Ø§Ø² 1309 Ø¨Ù‡ Ø§ÛŒÙ† Ø³Ù˜ Ù•Ø´Ø§Ø±Ù‡Ø§ÛŒ Ø¨ÛŒÙ† Ø§Ù„Ù…Ù„Ù„ÛŒ Ù†ÛŒØ² Ø
Ù‚Ø§Ù†Ù˜Ù† Ù˜Ø±Ù˜Ø¯ Ù¾Ù…ÛŒØ³ÛŒÙ˜Ù†ÛŒ Ø§Ø² Ø·Ø±Ù• Ø¬Ø§Ù…Ø¹Ø© Ø¨ÛŒÙ† Ø§Ù„Ù…Ù„Ù„ Ø±Ø§ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ù
Ø¨Ø§Ø±Ø© Ù¾ÛŒØ´Ø±Ù•Øª Ø²Ù†Ø§Ù† Ø¯Ø± Ø§Ø±Ù˜Ù¾Ø§ Ù˜ Ù…ØØ±Ù˜Ù…ÛŒØª Ù‡Ø§ÛŒ Ø²Ù†Ø§Ù† Ø¯Ø± Ù…Ù…...
Ø¨Ù‡ Ù‡Ø± ØªÙ‚Ø¯ÛŒØ±ÛŒ Ù¾Ù…ÛŒ Ù¾ÛŒØ´ØªØ² Ø§Ø² Ø§ÛŒÙ† Ø±Ù˜ÛŒØ¯Ø§Ø¯Ù‡Ø§ØŒ Ø¯Ø± Ø¨Ù‡Ù…Ù† Ù…...
Ø¯Ø§Ù†Ø´Ø³Ø±Ø§ÛŒØ¹Ø§Ù„ÛŒ ØªÙ‡Ø±Ø§Ù†ØŒ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø§Ù˜Ù„ÛŒÙ† Ø¨Ø§Ø± Ù‡Ù…Ø³Ø± Ù˜ Ø¯Ø®ØªØ±Ø§Ù† Ø
2- « Ù¾Ø´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨ » Ù…Ø±Ø¯Ø§Ù† : Ù‚Ø§Ù†Ù˜Ù† 1307
Ø§Ø¨ØªØ¯Ø§ Ø¨Ù¾Ø±Ø¯Ø§Ø²ÛŒÙ… Ø¨Ù‡ Ø¨Ø§Ø²Ú¯Ù˜Ø¦ÛŒ Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ù† « Ù¾Ø´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨ » Ù…Ø±Ø¯Ø§Ù† Ù¾Ù
ØµÙ˜Ø±Øª ØªÙ˜ØµÛŒÙ• Ù…ÛŒ Ø´Ù˜Ø¯:
« Ù¾Ù„Ø§Ù‡ Ù¾Ù‡Ù„Ù˜ÛŒ Ù˜ Ø§Ù‚Ø³Ø§Ù… Ù„Ø¨Ø§Ø³ Ù¾Ù˜ØªØ§Ù‡ Ø§Ø¹Ù… Ø§Ø² Ù†ÛŒÙ… ØªÙ†Ù‡(ÛŒÙ‚Ù‡ Ø¹Ø±Ø
Ø§Ú¯Ø±Ú†Ù‡ « Ø¢Ù˜ÛŒØ®ØªÙ† Ù¾ÛŒØ´ Ø¨Ù†Ø¯ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ù¾Ø§Ø±Ú¯Ø±Ø§Ù† Ø¢Ø²Ø§Ø¯ Ø§Ø³Øª » Ù˜Ù„ÛŒ « Ø¨Ø
Ø®Ù˜Ø§Ù‡Ù†Ø¯ Ø´Ø¯. Ù…Ø¬Ø§Ø²Ø§Øª Ø´Ù‡Ø± Ù†Ø´ÛŒÙ† Ù‡Ø§ « ØØ²Ø§Ù‡Ø§ÛŒ Ù†Ù‚Ø¯ÛŒ Ø§Ø² ÛŒÙ© ØªØ§ 5 Ø
Ø®ÛŒØ± ØµØ±Ù• Ø®Ù˜Ø§Ù‡Ø¯ Ø´Ø¯ Ù˜ « Ù…Ø®ØµÙ˜Øµ ØªÙ‡ÛŒÙ‡ Ù„Ø¨Ø§Ø³ Ù…ØªØØ¯Ø§Ù„Ø´Ù¾Ù„ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ù…
Ø§Ø² Ø³Ø§Ù˜Ù‡ Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ Ø´Ø¯ Ù¾Ù‡ Ø³Ø§Ù˜Ù‡ « Ø¨Ù‡ Ù˜Ø§Ø³Ø·Ø© Ù¾Ù†Ø§Ø±Ù‡ Ø¨Ù˜Ø¯Ù† Ù•Ø·Ø§Ù„Ø¯ Ø®ÛŒÙ„Ù
Ø¯Ø± Ø§ÛŒÙ† Ø®ØµÙ˜Øµ ØªÙ¾Ù„ÛŒÙ• Ø§Ø¹Ø¶Ø§ÛŒ Ø§ÛŒÙ† Ø¨Ù•ØªØ± Ú†ÛŒØ³Øª ØŸ »Ú†Ù˜Ù† « Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø³Ø
Ù†Ù†Ù¾ØªÙ‡ Ø§ÛŒ Ù¾Ù‡ Ø¨Ø§ÛŒØ¯ Ù…Ù˜Ø±Ø¯ ØªÙ˜Ø¬Ù‡ Ù‚Ø±Ø§Ø±Ø¨Ú¯ÛŒØ±Ø¯ Ø§ÛŒÙ† Ù¾Ù‡ ØªÙ‡Ø§Ø¬Ù… Ø§Ø
Ø³Ù„Ø³Ù„Ù‡ Ø§ÛŒ ØªØ§Ø²Ù‡ Ø¨Ù‡ ØØ§Ù¾Ù…ÛŒØª Ø±Ø³ÛŒØ¯Ù‡ Ø¨Ù‡ Ú†Ù†Ù‡ Ù…Ù‚Ù˜Ù„Ù‡ Ù‡Ø§Ø¦ÛŒ Ø¯Ù„ Ø®Ù˜Ø´
Ù†Ø§Ø±Ø¶Ø§ÛŒØªÛŒ Ù…ÛŒ Ø´Ù˜Ø¯ Ù˜Ù„ÛŒ Ø¨Ù‡ Ú¯Ù•ØªÙ‡ « ØÙÙ˜Ù…Øª Ù†Ø¸Ø§Ù…ÛŒ ØªÙ‡Ø±Ø§Ù† » Ø§Ø´Ø
Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ Ø¯Ø§Ø±ÛŒÙ… Ù¾Ù‡ Ø¯Ø± Ø¨Ø§Ø±Ø© Ø¬Ù„Ø³Ù‡ Ø§ÛŒ Ø¯Ø± Ø®ØµÙ˜Øµ « Ù¾Ù„Ø§Ù‡ Ù…Ù‚Ø¯Ø³ Ù¾
Ù…Ø´Ø§Ù‡Ø¯Ù‡ Ù…ÛŒ Ù¾Ù†ÛŒØ¯ Ù¾Ù‡ « Ù…Ù‚Ø¯Ø³ Ø¨Ù˜Ø¯Ù† » Ù¾Ù„Ø§Ù‡ Ø´Ù˜Ø®ÛŒ Ø¨Ø±Ø¯Ø§Ø± Ù†ÛŒØ³Øª. Ù
Ø§Ø² « Ø±Ù˜ØØ§Ù†ÛŒ Ù¾Ø±Ù˜Ø±ÛŒ » Ù˜ « Ù…Ù‚Ø§ Ø³Ø§Ø²ÛŒ » Ø¯Ø± Ø¢Ù˜Ø±Ø¯ Ù˜ Ù¾Ø§Ø± Ø¯Ù˜Ù„Øª Ø¨Ù‡ ØµÙ
Ø¨Ø§ Ù‡Ù…© Ø§Ø³ØªÙ‚Ø¨Ø§Ù„ Ø§Ø¯Ø¹Ø§Ø¦ÛŒ Ù…Ø±Ø¯Ù… Ø§Ø² « Ù¾Ù„Ø§Ù‡ Ù…Ù‚Ø¯Ø³»ØŒ Ø¯Ø± Ø§ÛŒØ±Ø§Ù„Ø§Øª
ØªÙ†Ø¨Ù‡ Ø¯Ø§Ø¯Ù‡ Ø´Ù˜Ø¯ Ù¾Ù‡ Ø¨Ù‡ Ù¾Ø§Ø±Ø© Ø§Ù„Ù‚Ø§Ø¦Ø§Øª Ù•Ø±ÛŒØ¨ Ù†Ø®Ù˜Ø±Ø¯Ù‡ØŒ ØÙ‚Ø§ÛŒÙ‚ Ø
Ù…Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ù† ØØ§Ù¾Ù… Ù˜ Ø¯Ø± Ø§ÛŒÙ† Ø®ØµÙ˜Øµ Ø§Ø¯Ø¹Ø§ Ù…ÛŒ Ø´Ù˜Ø¯ Ù¾Ù‡« Ø§Ú¯Ø± Ú†Ù†Ù‡ Ù…Ù˜Ø¶
Ø¢Ø°Ø±Ø¨Ø§ÛŒØ¬Ø§Ù†ØŒ Ø§Ù¾Ø«Ø±ÛŒØª Ù‚Ø±ÛŒØ¨ Ø¨Ù‡ Ø§ØªÙ•Ø§Ù‚ Ø§Ù‡Ø§Ù„ÛŒ Ø¢Ù† Ø±Ø§ Ø§Ø³ØªÙ‚Ø¨Ø§Ù
Ø¢Ù…Ø¯Ù‡ Ø¨Ù˜Ø¯ ØŸ Ù˜Ù‚ÛŒ Ø§Ø² Ø¢Ù† Ù…Ù‡Ù…ØªØ±ØŒ Ø§ÛŒÙ† Ø§Ø³Ø¯Ø¹Ø§Ø³Øª Ù¾Ù‡ Ø´Ø±Ø¶ Ø±Ø¶Ø§Ø´Ø§Ù
Ù„Ø¨Ø§Ø³» « Ø§ØØ³Ø§Ø³Ø§Øª Ø¨Ø±Ø§Ø¯Ø±ÛŒ Ù˜ Ø§ØªÙ•Ø§Ù‚ » Ø±Ø§ ØªÙ‚Ù˜ÛŒØª Ù†Ù…Ø§ÛŒÙ†Ø¯. Ø§Ù„Ø¨ØªÙ‡ Ø
Ø§Ø² Ø§ÛŒÙ† Ú¯Ù†Ø¯ Ù†Ø´Ø§Ù†Ù‡ Ø±Ø§ Ø¨Ø§ ÛŒÙ© ØªÛŒØ± Ø²Ø¯Ù† Ù…Ù‚Ù˜Ù¾Ø§Ù†Ù‡ ØŒ « Ø¯Ø± ØªÙ…Ø§Ù…...
Ù…ØØ¶ ØªØ¹Ø¸ÛŒÙ… Ø´Ø¹Ø§Ø¦Ø± Ø§Ø³Ù„Ø§Ù…ÛŒ» Ù…Ù‚Ø±Ø± Ú¯Ø±Ø¯ÛŒØ¯ Ù¾Ù‡ Ø±Ù˜ØØ§Ù†ÛŒÙ˜Ù† Ù˜Ø¹Ù„Ù
Ø®Ù˜Ø±Ø¯Ù‡ Ú†Ù†Ù†ÛŒÙ† ØªØµÙ˜Ø± Ù¾Ù†Ù†Ø¯ Ù¾Ù‡ « Ù˜ØØ¯Øª Ù„Ø¨Ø§Ø³ Ù…Ù†Ø§Ù•ÛŒ Ø§ØµÙ˜Ù„ Ø¯ÛŒÙ†ÛŒ Ù˜
ØªÙ†Ø¯ ØªØ± Ù˜ Ø¯Ø± Ø¹ÛŒÙ† ØØ§Ù„ Ø¨ÛŒ Ù…ØØ§Ø¨Ø§ ØªØ± Ù…ÛŒ Ø´Ù˜Ø¯ØŒ ÛŒØ¹Ù†ÛŒ ØŒ Ù…Ø®Ø§Ù„Ù•
Ø¨ÛŒØ§Ù†ÛŒÙ‡ Ø®Ù˜Ø§Ù†Ø¯Ù†ÛŒ Ù¾Ù‡ Ø¯Ø± 26 Ø¯ÛŒ Ù…Ø§Ù‡ 1307 ØµØ§Ø¯Ø± Ø´Ø¯Ù‡ Ø§Ø³Øª Ø¨Ù˜Ø³ÛŒÙ‡
Ø¯Ø± Ú†Ù†ÛŒÙ† Ù•Ø¶Ø§Ø¦ÛŒ Ø§Ù†Ø¯ÛŒØ´Ù‡ Ù˜ Ø§Ù†Ø¯ÛŒØ´Ù…Ù†Ø¯Ø§Ù† Ø¨Ù‡ Ø±Ø§Ø³ØªÛŒ Ù˜Ù‚ Ù…Ø¹Ø·Ù„
Ø¨Ù‡ Ù¾Ø§Ø±Ø© Ø¹Ù…Ù„ÛŒØ§Øª Ù˜ Ø§Ù‚Ø¯Ø§Ù…Ø§Øª Ù†Ù•Ù˜Ø¯Ù‡ Ø§Ù†Ø¯ Ù¾Ù‡ Ø¬Ø²Ø¡ Ù…Ø´Ù…Ù˜Ù„ÛŒÙ† Ø
Ø§Ú¯Ø±Ú†Ù‡ Ø§Ù…Ø¶Ø§ÛŒØ´ Ù†Ø§Ø±Ù˜Ø´Ù† Ø§Ø³Øª Ù˜Ù„ÛŒ « Ù†Ù•Ù‡Ù…ÛŒ Ø§ÛŒÙ† Ù‚Ø¨ÛŒÙ„ Ù…Ø§Ù…Ù˜Ø±
Ú†Ù‡ Ø±Ù˜ØØ§Ù†ÛŒ Ù†ÛŒØ³ØªÙ†Ø¯ Ù˜Ù„ÛŒ Ù…Ù˜Ù‚Ø¹ÛŒØª Ù…ØÙ„ÛŒ Ø´Ø§Ù† Ø¨Ù‡ Ú¯Ù˜Ù†Ù‡ Ø§ÛŒØ³Øª Ù¾Ù
Ø´Ù˜Ù†Ø¯ (Øµ 68). Ù…Ø´Ù¾Ù„ ØÙ¾Ù˜Ù…Øª Ø¯Ø± Ø³Ù†Ø¯ Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ÛŒ Ù¾Ù‡ Ø§Ø² Ù‡Ù…Ø¯Ø§Ù† Ø¢Ù…Ø¯Ù‡ Ø§Ø
ØªØµØ¯ÛŒÙ‚ Ù…ØØ¯Ø«ÛŒ Ø¨Ù‡ Ø§Ø´Ø®Ø§Øµ Ù…ÛŒ Ø¯Ù‡Ù†Ø¯ Ø¨Ø¯Ù˜Ù† Ù‡ÛŒÚ†Ú¯ÙŠ Ù…Ù„Ø§ØØ¸Ù‡ Ù˜ Ø¯Ù‚Øª Ù‡

3- « ÙƒØ´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨ » Ø²Ù†Ø§Ù† Ù‚Ø§Ù†ÙˆÙ† 1314

Ø§Ø² Ù^Ø§Ø±Ø³ÛŒØ¯Ù† Ø§ÛŒÙ† Ø§Ø³Ù†Ø§Ø¯ Ø±Ù^Ø´Ù† Ù…ÛŒ Ø´Ù^Ø¯ Ø§ÛŒÙ† Ùƒ Ù‡ Ù…Ø§Ù…Ù^Ø±Ø§Ù† Ø¨Ù^Ù‡ Ø
Ø³Ø¨Ø²Ù^Ø§Ø± Ù¾ÛŒØ´Ù†Ù‡Ø§Ø² Ù…Ø³Ø¬Ø¯ Ø¬Ø§Ù…Ø¹« Ø§Ø¸Ù‡Ø§Ø±Ø§ØªÛŒ Ø¨Ø± Ø¶Ø¯ Ø±Ù•Ø¹ ØØ¬Ø§Ø¨ Ù†Ù
Ù…Ø²Ø¨Ù^Ø± Ø±Ø§ Ø¬Ù„Ø¨ Ù^ ØªØ¹Ù‚ÛŒØ¨ Ù†Ù…Ù^Ø¯Ù‡ Ù^ Ø¹Ù†Ø¯Ø§Ù„Ù„Ø²Ù^Ù… Ø¨Ù‡ ÛŒÙƒ Ù†Ù‚Ø·Ù‡ Ø¯ÛŒÚ¯Ø
Ú¯Ø±Ù•ØªÙ‡ Ø§Ø² Ù^Ø²ÛŒØ± Ù…Ø¹Ø§Ø±Ù• Ø®Ù^Ø§Ø³ØªØ§Ø± Ø§Ù†Ù•ØµØ§Ù„ Ù…Ø¯ÛŒØ± Ù…Ø¯Ø±Ø³Ù‡ Ù…ÛŒ Ø´Ù
154).
Ø§Ù„Ø¨ØªÙ‡ Ø¬Ø´Ù† Ù^ Ø³Ø±Ù^Ø± Ù‡Ù…Ú¯Ø§Ù†ÛŒ Ù‡Ù… Ú†Ù†Ø§Ù† Ø§Ø¯Ø§Ù…Ù‡ Ø¯Ø§Ø±Ø¯. Ø³Ù†Ø¯ÛŒ Ø¨Ù‡ Ø
Ø´Ø§Ù‡ Ù¾Ø±Ø³ØªÛŒ» Ø§ÛŒØ±Ø§Ø¯ ÙƒØ±Ø¯Ù†Ø¯. Ù•Ø±Ù…Ø§Ù†Ø¯Ù‡ Ù„Ø´Ú¯Ø± Ù†ÛŒØ² Ù‚Ø±Ø§Ø± Ø§Ø³Øª Ù…Ù
Ø§Ø² Ú†Ù†Ø¯ ØµØ¯ Ù†Ù•Ø± Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ú†Ù†Ø§Ø¦ÛŒ Ø¯Ø¹Ù^Øª ÙƒØ±Ø¯Ù‡ Ø§Ø³Øª» . Ù^ Ù¾Ø³ Ø§Ø² Ø§ ÛŒÙ† Ù‡Ù…Ù‡
(Øµ 160). Ø§Ú¯Ø±Ú†Ù‡ « Ù…Ù^Ø¶Ù^Ø¹ ØªØ¬Ø¯Ø¯ Ù^ ØªØºÛŒÛŒØ± Ù„Ø¨Ø§Ø³ » Ø±Ø§ Ø¯Ø± ÙƒØ±Ø¯Ø³ØªØ§Ù† Ø¨Ø§Û
Ø¨ÙƒÙ†Ù†Ø¯ Ù^ Ù„ÛŒ Ù…ÛŒ Ø®Ù^Ø§Ù‡Ù†Ø¯ Ø§Ø² Ø®Ø§Ù†Ù… Ù‡Ø§ÛŒ Ø¯ÛŒÚ¯Ø± Ø¹Ù‚Ø¨ Ù†Ù…Ø§Ù†Ù†Ø¯» Ù^ Ø
Ø¯Ø§Ø¯Ù‡ Ø´Ù^Ø¯ Ø¨Ø§ Ù„Ø¨Ø§Ø³ Ù…ØÙ„ÛŒ Ø®Ù^Ø¯ ØªØ±Ùƒ Ú†Ù†Ø§Ø¯Ø± Ù†Ù…Ø§ÛŒÙ†Ø¯». Ø¨Ù‡ Ø§ÛŒÙ† Ø¯Ø±Ø
ØªÙ‡Ø±Ø§Ù† Ø¨Ù‡ Ø¯Ø±Ø®Ù^Ø§Ø³Øª Ø¬Ù^Ø§Ø¨ Ø±Ø³Ù…ÛŒ Ø¯Ø§Ø¯Ù‡ Ù…ÛŒ Ø´Ù^Ø¯. Ø¢Ø¯Ù… Ù†Ù…ÛŒ Ø¯Ø§Ù†Ù
ØªØ±Ùƒ Ú†Ù†Ø§Ø¯Ø± ÙƒØ±Ø¯Ù†Ø¯ Ø¨Ø§ÛŒØ¯ ÙƒÙ„Ø§Ù‡ Ø§Ø±Ù^Ù¾Ø§Ø¦ÛŒ Ø§Ø³ØªØ¹Ù…Ø§Ù„ Ù†Ù…Ø§ÛŒÙ†Ø¯» Ù^
178). Ø¯Ù^ Ù†ÙƒØªÙ‡ Ù^Ù‚ÛŒ Ø±Ù^Ø´Ù† Ù†Ù…ÛŒ Ø´Ù^Ø¯. ÛŒÙƒÛŒ Ø§ÛŒÙ†ÙƒÙ‡ Ú†Ø±Ø§ Ø¨Ø§ÛŒØ¯ Ù‚Ø¨Ù
Ø§Ø±Ø³Ø§Ù„ Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´Ø§Øª Ø¯Ø±Ù^Øº Ù^ Ù†Ø§Ø¯Ø±Ø³Øª Ù‡Ù… Ú†Ù†Ø§Ù† Ø§Ø¯Ø§Ù…Ù‡ Ù…ÛŒ ÛŒØ§Ø¨Ø¯. Ø
Ø¯Ø³ØªÙ^Ø± Ø¯Ø§Ø¯Ù‡ Ø´Ù^Ø¯ ÙƒÙ‡ Ø§Ø² Ø±Ù•ØªÙ† Ø²Ù†Ù‡Ø§ÛŒ Ø¨Ø§ Ú†Ù†Ø§Ø¯Ø± Ø¨Ù‡ Ø¨Ø§Ø²Ø§Ø± Ù…Ù…Ø§Ù†Ø
Ø§Ø³Øª « Ù‡Ø± Ù‚Ø¯Ø± ÙƒÙ‡ Ø¨Ù‡ Ø§Ù†Ø¬Ø§Ù… Ù^Ø¸ÛŒÙ•Ù‡ Ù…Ù‚ÛŒØ¯ Ù‡Ø³ØªÙ…ØŒ Ø¨ÛŒØ´ Ø§Ø² Ø¢Ù† Ø¨Ù‡
ØªØØª Ù†Ø¸Ø± Ù‡Ø³ØªÙ†Ø¯» Ø¨Ø¹Ù„Ø§Ù^Ù‡ » Ø¹Ø¨Ù^Ø± Ø¨Ø§ Ú†Ù†Ø§Ø¯Ø± Ø¯Ø± Ø®ÛŒØ§Ø¨Ø§Ù†Ù‡Ø§ Ù^ Ù…Ø¹Ø§Ø
Ø²Ù^Ø± Ù^ Ø³Ø±Ù•Ù^Ø¨ Ø§Ù†Ø¬Ø§Ù… Ù…ÛŒ Ú¯ÛŒØ±Ø¯ Ù^Ù„ÛŒ « ØªØ§ÙƒÙ†Ù^Ù† Ø·Ù^Ø±ÛŒ Ø§Ù‚Ø¯Ø§Ù… Ø´Ø¯Ù‡
Ø¬Ø´Ù† Ú¯Ø±Ù•ØªÙ‡ Ù…ÛŒ Ø´Ù^Ø¯ Ù^ Ø¬Ø´Ù† Ù‡Ø§ Ù‡Ù…ÛŒÙ† Ø·Ù^Ø± Ø§Ø¯Ø§Ù…Ù‡ Ø®Ù^Ø§Ù‡Ø¯ Ø¯Ø§Ø´Øª Ø
Ø¯Ù‡Ø¯ ÙƒÙ‡ Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´Ø§Øª « Ù…Ø§Ù…Ù^Ø± Ù…Ø®ØµÙ^Øµ Ù‚Ù^Ú†Ø§Ù† » Ø§Ø± Ù¾ÛŒØ´Ø±Ù•Øª « ØªØ¬Ø¯Ø¯ Ù
Ø§Ø² Ø¨Ù^Ø´Ù‡Ø± Ù‡Ù… Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ÛŒ Ø¯Ø§Ø±ÛŒÙ… ÙƒÙ‡ « Ø¯ÛŒÚ¯Ø± ÛŒÙƒ Ù†Ù•Ø± Ø¨Ø§ Ú†Ù†Ø§Ø¯Ø± Ø¯ÛŒØ
ØªØ±Ù†Ø¯. Ø¨Ù‡ Ù†Ø®Ø³Øª Ù^Ø²ÛŒØ± ØªÙ„Ú¯Ø±Ø§Ù• Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ù†Ø¯ ÙƒÙ‡ Ø¯Ø± 25 Ø¨Ù‡Ù…Ù† 1314 « Ø¯Ø± Ù¾Ù
Ø±Ù^Ø¯ ØªØ§ Ú†Ù†Ø¯ Ø±Ù^Ø² Ø¯ÛŒÚ¯Ø± Ù‡ÛŒÚ† ØµÙ†Ù•ÛŒ Ø¯Ø± Ù…Ø´Ù‡Ø¯ Ø¨Ø§Ù„ÛŒ Ù†Ø®Ù^Ø§Ù‡Ø¯ Ù…Ø§Ù
Ø¨Ø§ Ú†Ù†Ø§Ø¯Ø± Ø±Ø§ Ø¯Ø± Ø§Ø¯Ø§Ø±Ø§Øª Ø¯Ù^Ù„ØªÛŒ Ù^ Ù…ØØ§Ø¶Ø± Ø±Ø³Ù…ÛŒ Ù†Ù¾Ø°ÛŒØ±Ù†Ø¯» Ù^ Ø¨Ø
ØªÙ„Ú¯Ø±Ø§Ù• Ø±Ù…Ø² Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ÛŒ Ø§Ø² Ø®Ø±Ø§Ø³Ø§Ù† Ù…ÛŒ Ø®Ù^Ø§Ù†ÛŒÙ… ÙƒÙ‡ Ø§Ú¯Ø±Ú†Ù‡ « Ø¯Ø± Ø
Ø¨Ù…Ø§Ù†Ù†Ø¯ ÙƒÙ‡ Ù…Ø¹Ù„Ù^Ù… Ù†ÛŒØ³Øª Ø§ÛŒÙ† Ø²Ù†Ù‡Ø§ÛŒ Ø¨Ø§ Ú†Ù†Ø§Ø¯Ø± Ø§Ø² ÙƒØ¬Ø§ Ù…ÛŒ Ø¢Ù…Ø
Ù^Ø§Ø±Ø¯ Ø´Ù^Ù†Ø¯ ÛŒØ§ Ø¯Ø³ØªÙ…Ø§Ù„ Ø³Ø± Ø¨Ø¨Ù†Ø¯Ù†Ø¯» Ù^ Ø§Ø² ØªÙ‡Ø±Ø§Ù† Ù¾Ø§Ø³Ø® Ø¯Ø§Ø¯Ù‡ Ù…Û
ÙƒØ§Ø±Ù‡Ø§» Ø¯Ø± ØÙ^Ø²Ù‡ Ù…Ø§Ù…Ù^Ø±ÛŒØª Ø®Ù^ÛŒØ´ Ú¯Ù„Ù‡ Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ø¯Ù^ Ø§ÛŒÙ† Ø¯Ø± ØØ§Ù„ÛŒ
ÙƒÙ‡ Ø®Ø§ØªÙ…Ù‡ ÙƒØ§Ø± Ø±Ø§ Ø§Ø¹Ù„Ø§Ù… Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ø¯ (‌Øµ 198). Ù^Ø§Ù„ÛŒ Ø¢Ø°Ø±Ø¨Ø§ÛŒØ¬Ø§Ù†
Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø¬Ù„Ù^Ø³ Ø®Ø§Ù†Ù… Ù‡Ø§ ÙƒÙ‡ Ø¨Ø¯Ù^Ù† Ú†Ù†Ø§Ø¯Ø± ØØ§Ø¶Ø± Ù…ÛŒ Ø´Ù^Ù†Ø¯ØŒ Ø¨Ú¯Ø°Ø§Ø±Ù†
Ø§Ø³Øª ÙƒÙ‡ ØØªÛŒ Ø®Ù^Ø¯ Ø¢Ø´Ù^Ù¾Ø² Ù‡Ù… Ù•Ù‡Ù…ÛŒØ¯Ù‡ Ø§Ø³Øª. Ø¨Ø§ Ù^Ø¬Ù^Ø¯ Ø§ÛŒÙ† Ù‡Ù…Ù‡ ØªÙ„Ú
ØªØ±Ø¯ÛŒØ¯ ØªÙ^Ø³Ø· Ù†Ø¸Ù…ÛŒÙ‡ ØªØ¨Ø¹ÛŒØ¯ Ø´Ù^Ù†Ø¯». ØØ§ÙƒÙ… Ø²Ù†Ø¬Ø§Ù† Ø¬Ù^Ø§Ø¨ Ù…ÛŒ Ø¯Ù‡Ø
Ø§ÛŒÙ† Ø§Ø³Øª ÙƒÙ‡ Ø§Ø¯Ø§Ø±Ù‡ Ù†Ø¸Ù…ÛŒÙ‡ Ø¨Ù‡ Ø§Ù†Ø¯Ø§Ø²Ù‡ ÙƒØ§Ù•ÛŒ Ù…Ø§Ù…Ù^Ø± Ù†Ø¯Ø§Ø±Ø¯ Ù
Ø³Ø±Ø¨Ø§Ø²ØŒ Ø¨Ø§ ÛŒÙƒ Ù†Ù•Ø± ØµØ§ØØ¨ Ù…Ù†ØµØ¨ Ø¢Ø²Ù…Ù^Ø¯Ù‡ Ù…Ù^Ù‚ØªØ§ Ù…Ø§Ù…Ù^Ø± Ø²Ù†Ø¬Ø§Ù
Ø§Ø² Ø¹Ø¯Ù… Ù…Ù^Ù•Ù‚ÛŒØª Ø§Ø³Øª. Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´Ú¯Ø± Ù…ÛŒ Ù†Ù^ÛŒØ³Ø¯ ÙƒÙ‡ « Ø±Ù^ØÛŒÙ‡ Ø§Ù‡Ø§Ù„ÛŒ»
Ø§Ù†Ø¯. Ø¨Ù‡ Ø³Ø®Ù† Ø¯ÛŒÚ¯Ø± Ù‡Ù…Ø© Ø§ÛŒÙ† ÙƒÙ^Ø´Ø´ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ ØªØ¬Ø¯Ø¯ Ø§ØØ¨Ø§Ø±ÛŒ Ù†ØªÛŒØ¬Ø
Ø¶Ù…Ù† Ù‚Ø§ÛŒØÙ‡ Ù^ Ù†Ø·Ù‚ÛŒ ÙƒÙ‡ Ø§Ø² Ø·Ø±Ù• Ù…Ø§Ù…Ù^Ø±ÛŒÙ† Ù^ ØºÛŒØ±Ù‡ Ø¨Ù‡ Ø¹Ø±ØµÙ‡ Ø¸Ù‡Ù^
ÙƒÙ†Ù†Ø¯« Ø¨Ø±Ø®ÛŒ Ø¨Ù‡ Ø¨Ù‡Ø§Ù†Ù‡ Ù…Ø±ÛŒØ¶ Ø¯Ø§Ø±ÛŒ ØØ§Ø¶Ø± Ù†Ø´Ø¯Ù‡» Ù^ Ø¨Ø¹Ø¶ÛŒ Ø¯ÛŒÚ¯Ø
Ù…ØªØØ±Ùƒ Ø·Ù^Ø±ÛŒ Ø®Ù^Ø¯Ø±Ø§ Ø¢Ø±Ø§Ø³ØªÙ‡ ÙƒÙ‡ Ø¬Ù„Ø¨ Ù†Ø¸Ø± ØØ§Ø¶Ø±ÛŒÙ† Ø§Ø² Ù…Ù†ØÙ^Ø³ÛŒ
Ø¨Ø§Ø²Ø§Ø±- Ø®ÛŒØ§Ø¨Ø§Ù† Ø¹Ø¨Ù^Ø± Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ù†Ø¯». Ø¨Ø§ Ù‡Ù…Ù‡ Ø§ÛŒÙ† Ø§ØÙ^Ø§Ù„ØŒ Ù‡Ù…Ù‡ Ø§Û
Ø¨Ø±Ø§ÛŒ ÛŒÙƒ Ø¯ÛŒÚ¯Ø± Ø¨Ù‡ ÙƒØ§Ø±Ø´ÙƒÙ†ÛŒ Ù…ÛŒ Ù¾Ø±Ø¯Ø§Ø²Ù†Ø¯. ÛŒØ¹Ù†ÛŒ ØØ§ÙƒÙ… Ø§Ú¯Ø±Ú
Ù^Ø²ÛŒØ± ÙƒÙ‡ Ø¬Ø±ÛŒØ§Ù† Ø¯Ø± Ø±Ø¶Ø§Ø¦ÛŒÙ‡ Ø¯Ø± Ù^Ø§Ù‚Ø¹ Ù‡Ù…Ø§Ù†Ø·Ù^Ø±ÛŒØ³Øª ÙƒÙ‡ ØØ§ÙƒÙ… Ù
Ø§Ø¯Ø¹Ø§ Ù…ÛŒ Ø´Ù^Ø¯ ÙƒÙ‡ Ø¯Ø± Ù…ØÙ„ Ù…Ø§Ù…Ù^Ø±ÛŒØª Ø§ÛŒØ´Ø§Ù†« Ø²Ù† Ø¨Ø§ Ú†Ù†Ø§Ø¯Ø± Ø¯ÛŒØ¯Ù
Ø¨Ø¹ÛŒØ¯ Ù†Ù…ÛŒ Ø¯Ø§ÛŒÙ†Ù… ÙƒÙ‡ Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´« Ù‡ÛŒÙ€Ø¢ Øª ØªÙ•ØªÛŒØ´Ù‡» Ø¨Ù‡ Ù…Ø²Ø§Ù„ Ø±Ù‡Ø¨Ø±
Ø¯Ù^Ù„Øª « Ø¨Ø± Ø§Ù‡Ø§Ù„ÛŒ Ø¨ÛŒ Ø³Ù^Ø§Ø¯ ÛŒÙƒ Ù…Ø¯Ø±Ø³Ù‡ Ø§Ø¬ØªÙ…Ø§Ø¹ÛŒ Ø§Ø³Øª ÙƒÙ‡ ØªÙ•Ø§Ù^Øª
Ù†Ù…Ù^Ø¯ » (Øµ 214) .
ÛŒÙƒÛŒ Ø§Ø² Ù‡Ø²Ø§Ø±Ø§Ù† Ù…Ø´ÙƒÙ„ ØÙƒÙ^Ù…Øª Ù‡Ø§ÛŒ Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ÛŒ Ø§ÛŒÙ† Ø§Ø³Øª ÙƒÙ‡ Ø¯Ø±
Ù†Ù‡Ø¶Øª Ø¨Ø§Ù†Ù^Ø§Ù†» Ø¨Ù‡ Ù^Ø§Ù‚Ø¹ Ø¯Ø±ØªÙ…Ø§Ù… Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† ØªÙ…Ø§Ù… Ø´Ø¯Ù‡ Ø§Ø³Øª Ù^Ù„ÛŒØŒ
ØºÛŒØ±Ù^Ø§Ù‚Ø¹ÛŒØŒ Ø§Ø² Ø®Ø±Ø§Ø³Ø§Ù† Ø®Ø¨Ø± Ù…ÛŒ Ø±Ø³Ø¯ ÙƒÙ‡ « Ø²Ù†Ù‡Ø§ Ù…Ø¬Ø¯Ø¯Ø§ Ù„Ø¨Ø§Ø³Ù
Ø§Ø®ÛŒØ±Ø§ Ø¨Ù‡ ØµÙ^Ø±Øª Ù„Ø¨Ø§Ø³Ù‡Ø§ÛŒ Ø§ÛŒÙ„ÛŒ Ø®Ù^Ø¯ Ø¯Ø± Ø¢Ù…Ø¯Ù‡ Ù^ Ú†Ù†Ø§Ù‚Ú†Ù^Ø± Ù…ÛŒ Ù¾
Ù•Ø±Ø¯Ù^Ø³‌ « Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒ Ø¯Ø§Ø¦Ø± Ù†ÛŒØ³Øª» Ù^ Ø¨Ù‡ Ù‡Ù…ÛŒÙ† Ø®Ø§Ø·Ø± « Ù…Ø±Ø§Ù‚Ø¨ØªÛŒ
Ø§Ù„Ø¨ØªÙ‡ Ø¯Ø± Ø¶Ù…Ù† Ø§Ø¯Ø¹Ø§ Ù…ÛŒ Ø´Ù^Ø¯ ÙƒÙ‡ « Ø¯Ø± Ø´Ù‡Ø± Ù…Ø´Ù‡Ø¯ Ø±Ù^Ø² Ø¨Ù‡ Ø±Ù^Ø² Ø¨Ø± Ø
Ù†Ø§Ø±Ø¶Ø§ÛŒØªÛŒ Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ø¯ Ù^ Ø§Ú¯Ø±Ú†Ù‡ Ø¹Ù„Øª Ø±Ø§ Ù‡Ù… Ú†Ù†Ø§ Ù† Ù†Ø¨Ù^Ø¯Ù† Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†Û
Ù†Ú¯Ø±Ø¯Ù†Ø¯ Ù^ Ø§Ù…Ø± Ù†Ù‡Ø¶Øª Ø±Ø§ Ù¾ÛŒØ´Ø±Ù•Øª Ø¨Ø¯Ù‡Ù†Ø¯» (Øµ 218).
Ù•Ø±Ù…Ø§Ù†ÛŒ Ø§Ø² Ø±ÛŒØ§Ø³Øª Ù^Ø²Ø±Ø§Ø¡ Ø¯Ø§Ø±ÛŒÙ… ÙƒÙ‡ ØªÙ†Ù‡Ø§ Ø¯Ø± Ù•Ø±Ø¯Ù^Ø³ Ù†ÛŒØ³Øª ÙƒÛ
Ù•Ø±Ø³ØªØ§Ø¯Ù‡ Ù…ÛŒ Ø´Ù^Ø¯ ØªØ§ Ø¨Ù‡ Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒ Ù‡Ù… Ø¯Ø³ØªÙ^Ø±Ø§Øª Ù…Ù‚ØªØ¶ÛŒ Ø¯Ø§Ø¯Ù‡ Ø
ØÙƒÙ^Ù…Øª Ø³Ù…Ù†Ø§Ù† Ø¨Ø±Ø§ÛŒ ÛŒÙƒÛŒ Ø§Ø² Ù…Ù„Ø§Ù‡Ø§ÛŒ ØÙƒÙ^Ù…ØªÛŒ ÙƒÙ‡ « Ù…Ø±Ø§ØªØ¨ Ø´Ø
Ø§Ù^Ø¶Ø§Ø¹ Ø¯Ø± ÙƒØ±Ù…Ø§Ù†Ø´Ø§Ù‡ Ø®Ø¨Ø± Ù†Ø¯Ø§Ø±ÛŒÙ… Ù^Ù„ÛŒ Ù…ÛŒ Ø¯Ø§Ù†ÛŒÙ… ÙƒÙ‡ Ø¨Ù‡ ØØ§Ø
ÙƒØ§Ø± « Ù†Ù‡Ø¶Øª Ù†Ø³Ù^Ø§Ù†» Ø¯Ø± Ø¢Ù† Ø§ÛŒØ§Ù„Ø§Øª Ù…Ù…ÙƒÙ† Ù†ÛŒØ³Øª» (Øµ 228) . Ù…Ù„Ø§ÛŒÛŒ Ø´Ù‡Ø± Ø¨Ù… ÙƒÙ‡ Ø
Ø§Ø³Øª ÙƒÙ‡ Ø¯Ø±ÙƒØ±Ù…Ø§Ù† Ù…Ù…ÙƒÙ† Ù†ÛŒØ³Øª» (Øµ 231-230). ØØ§ÙƒÙ… Ù‡Ù…Ø¯Ø§Ù† Ø¯Ø± Ú¯Ø²Ø§Ø
Ù…Ø§Ù†Ø¯Ù† Ø¹Ø¯Ù‡ Ù•Ù^Ø§ØØ´ Ø¨Ø§ Ú†Ù†Ø§Ø¯Ø± Ø³ÛŒØ§Ù‡ ØµÙ^Ø±Øª Ø®Ù^Ø¨ÛŒ Ù†Ø¯Ø§Ø±Ø¯» Ù^ Ø®Ù^Ø§Ø³Ø
Ø¯Ø± Ù…Ø¹Ø§Ø¨Ø± Ø¹Ù…Ù^Ù…ÛŒ Ø¯ÛŒØ¯Ù‡ Ù†Ø´Ù^Ù†Ø¯» Ù^Ù„ÛŒ « Ù‡Ø± ÛŒÙƒ Ø§Ø² Ø¢Ù†Ù‡Ø§ ÙƒÙ‡ Ø´Ù^Ù‡Ø
Ù†ÛŒØ³Øª ÙƒÙ‡ Ø¨Ø§ Ø§ÛŒÙ† Ù‡Ù…Ù‡ Ø²Ù^Ø±Ù^ Ù•Ø´Ø§Ø±ÛŒ ÙƒÙ‡ Ø¨Ø± Ø¯ÛŒÚ¯Ø±Ø§Ù† Ù^Ø§Ø±Ø¯ Ù…ÛŒ Ø¢Ù
Ø§Ø¯Ø¹Ø§ÛŒ Ù…Ø§Ù…Ù^Ø± Ø¯Ù^Ù„Øª « Ø¯Ø§Ø¦Ø± Ù†Ø¨Ù^Ø¯Ù† » Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒ Ø¯Ø± Ø¢Ù† Ø´Ù‡Ø± Ø¨Ù^Ø¯. Ù

Ù†Ù…Ø§ÛŒÙ†Ø¯Ù» Ùˆ Ù‡Ù…Ø§Ù†Ø·Ùˆر Ùƒه « Ø-Ø¶Ùˆر Ø§ Ù‡Ù… ØªØ°Ùƒر Ø¯Ø§Ø¯Ù‡ Ø´Ø¯ Ø§ÛŒÙ†ØªØ±ØªÛŒ
Ø±Ø¦ÛŒØ³ Ø§Ù„ÙˆØ²Ø±Ø§Ø¡ Ø¯Ø± Ø§Ø®Ø·Ø§Ø±ÛŒÙ‡ Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ÛŒ Ø§Ø² Ø§ÛŒÙ†Ø³Ø®Ù† Ù…ÛŒ Ú¯ÙˆÛŒØ¯ Ùƒ
Ø§ÙƒÛŒØ¯Ø§ Ù…Ù‚Ø±Ø± Ù…ÛŒ Ú¯Ø±Ø¯Ø¯ ÙƒÙ‡ « Ù‡Ø± Ú†Ù†Ù‡ Ø²ÙˆØ¯ØªØ± Ø§ÛŒÙ†Ø±ÙˆÛŒÙ‡ Ù…ØªØ±ÙˆÙƒ Ùˆ Ù
Ù…ÙˆØ§Ø®Ø°Ù‡ Ù‚Ø±Ø§Ø± Ø®ÙˆØ§Ù‡Ù†Ø¯ Ú¯Ø±Ù•Øª» (‌250). Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´Ø§Øª Ù…ØªØ¹Ø¯Ø¯ÛŒ Ø¯Ø§Ø±Ø±
Ø¢Ù†Ù‡Ø§ Ø¯Ø± Ù…ÛŒ Ú¯Ø°Ø±Ù… Ùˆ Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ù† Ø±Ù•Ø¹ « Ú†Ø§Ø±Ù‚Ø¯» Ø±Ø§ Ù¾ÛŒ Ú¯ÛŒØ±ÛŒ Ø®ÙˆØ§Ù‡
« Ú†Ø§Ø±Ù‚Ø¯» Ùˆ Ø·Ø¨Ù‚ Ù…Ø¹Ù…ÙˆÙ„ØŒ Ø-Ø§ÙƒÙ… ÙƒØ§Ø´Ù…Ø± Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø®ÙˆÛŒØ´ Ø¨Ø§Ø²Ø§Ø±ÛŒØ§Ø¨ Ù
Ø´Ø¯Ù‡ » ÙƒÙ‡ « Ù‡ÛŒÚ† Ø²Ù†ÛŒ Ø±Ø§ Ø¨Ø¯ÙˆÙ† ÙƒÙ„Ø§Ù‡ Ø¨Ù‡ Ø-Ù…Ø§Ù… Ø±Ø§Ù‡ Ù†Ø¯Ù‡Ù†Ø¯» Ùˆ Ø§Ú¯Ø±
Ø±Ø§Ù¾Ø±Øª Ø¯Ù‡Ù†Ø¯». Ù…Ù† Ø¯Ø± Ø¢Ù†Ù‡Ù… ÙƒÙ‡ ÛŒÙƒÛŒ Ø§Ø² Ù‡Ø²Ø§Ø±Ø§Ù† Ù…ØµØ§Ø¦Ø¨ Ù†Ø§Ø´ÛŒ Ø§Ø
Ø¯ÛŒØ§Ø± Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ÛŒ Ø¨ÙˆØ¯Ù‡ Ø¨Ø§Ø´Ø¯ Ø¯Ø± 70 Ø³Ø§Ù„ Ù¾ÛŒØ´] Ø-ÙƒÙˆÙ…ØªÛŒ Ø¨Ù‡ Ø®Ùˆ Ø¯Ø§Ø¬Ø§
Ø¯Ù‚ÙƒØ´ Ø±Ø§ Ø¨Ø®ÙˆØ§Ù†ÛŒÙ… . Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø§ÛŒÙ†Ùƒه Ø-Ù…Ø§Ù…ÛŒ Ù‡Ø§ Ø¯Ø± Ø§Ø¬Ø±Ø§ÛŒ Ùˆ Ø¸Ø§
Ù‡Ø§ Ø¨Ù‡ Ù‚Ø¯Ø± ÙƒÙ•Ø§ÛŒØª «Ù‡Ù…ÙƒØ§Ø±ÛŒ » Ù†Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ù†Ø¯ØŒ « Ù†Ø§Ú†Ø§Ø± Ù…Ø¬Ø¯Ø¯Ø§ Ø§Ø-
Ø¯Ùˆر Ø´Ø¯Ù†Ø¯ « Ù…Ø¬Ø¯Ø¯Ø§ Ø¨Ù‡ Ø§Ø³ØªØ¹Ù…Ø§Ù„ Ú†Ø§Ø±Ù‚Ø¯ Ù…Ø¨Ø§Ø¯Ø±Øª Ù…ÛŒ ÙˆØ±Ø²Ù†Ø¯». Ø¯
Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ù†ØŒ ÛŒÙƒ Ú¯ÛŒØ± ÙƒÙˆÚ†Ùƒ Ø¯Ø§Ø´Øª. Ø²Ù†Ù‡Ø§ « Ø§Ø³ØªØ·Ø§Ø¹Øª Ø®Ø±ÛŒØ¯ ÙƒÙ„Ø§Ù‡Ù‡Ø§
«ÙƒÙ„Ø§Ù‡ Ù…Ø§Ù„Ù‡Ø§ Ø±Ø§ Ø§Ø-Ø¶Ø§Ø± Ùˆ Ø¯Ø³ØªÙˆØ± Ùˆ Ù†Ù…ÙˆÙ†Ù‡ Ø¯Ø§Ø¯Ù‡ Ø´Ø¯ ÙƒÙ‡ Ø§Ø² Ù†Ù…Ø¯
Ù†Ø§Ú†Ø§Ø±Ù†Ø¯ ÙƒÙ„Ø§Ù‡ Ù†Ù…Ø¯ÛŒ Ø¨Ù‡ Ø³Ø± Ø¨Ú¯Ø°Ø§Ø±Ù†Ø¯ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø§ÛŒÙ†Ùƒه Ø§Ø² « ØªÙ…Ø¯
Ø¯ÛŒÚ¯Ø± Ø¨Ù‡« Ù…Ù„Ø§Ø-Ø¸Ø§Øª Ù…Ø-Ù„ÛŒ» ÙƒÙ„Ø§Ù‡ Ø³Ø± Ù†Ù…ÛŒ Ú¯Ø°Ø§Ø±Ù†Ø¯ Ùˆ Ø±Ø§Ù‡ Ø-Ù„ Ø-Ø§Ù
Ù‚Ø¯Ø±Øª Ù†Ù…Ø§ÛŒÙ†Ø¯ Ùˆ Ø¯Ø± ØµÙˆØ±Øª Ø§Ù…ÙƒØ§Ù† Ø¨Ù‡ Ø¨Ù‡Ø§Ù†Ù© ØªØ®Ù„Ù• Ø§Ø² Ù…Ù‚Ø±Ø±Ø§Øª Ú
Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø²Ù†Ù‡Ø§ÛŒ Ø¨ÛŒ Ø¨Ø¶Ø§Ø¹Øª Ø§Ø² Ø¨ÙˆØ¯Ø¬Ù‡ Ø´Ù‡Ø±Ø¯Ø§Ø±ÛŒ ÙƒÙ„Ø§Ù‡ ØªÙ‡ÛŒÙ‡ Ø´ÙˆØ¯ Ù
Ø®ÙˆØ§Ù‡Ø¯ ÙƒØ±Ø¯ » (ØµØµ 263-262).
ÙˆÙ‚ØªÛŒ Ù‚Ø±Ø§Ø± Ø¨Ø§Ø´Ø¯ Ø¨Ø¯ÙˆÙ† ÙƒÙ…ØªØ±ÛŒÙ† ÙƒØ§Ø± Ø¢Ù…ÙˆØ²Ø´ÛŒ Ùˆ Ù•Ù‚Ø· Ø¨Ù‡ « Ù•Ø±Ù…Ø§Ù†
Ø§Ø² « Ù‚Ø§Ù•Ù„Ù‡ ØªÙ…Ø¯Ù† » Ø¹Ù‚Ø¨ Ù…Ø§Ù†Ø¯ Ùˆ Ø¯Ø± Ø¢Ù† Ø±Ø§Ù‡Ù‡Ø§ Ù‚Ø¯Ù…ÛŒ ÙƒÙ‡ Ù‚Ø¯Ù…ÛŒ Ø¨Ø§
Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ Ù…Ø-Ø±Ù…Ø§Ù†Ù‡ Ø§ÛŒ Ø¯Ø§Ø±ÛŒÙ… Ø§Ø² Ù‚Ù…Ø´ ÙƒÙ‡ Ø¯Ø±Ø¢Ù† Ø³Ø§Ù„Ù‡Ø§ Ù†ÛŒØ² Ù…Ø
Ø§Ù„Ø¨ØªÙ‡ Ú†ÛŒØ² Ø¹Ø¬ÛŒØ¨ÛŒ Ù†ÛŒØ³ØªØŒ Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ù† Ø§ÛŒÙ† Ø³ÙˆØ± Ú†Ø±Ø§Ù†ÛŒ Ù‡Ø§ Ø±Ø§ Ø¯Ø±
Ø´Ø¯» Ú†Ù†ÙˆÙ† « Ø§ÛŒÙ†Ø±ÙˆÛŒÙ‡ Ù…Ù…Ù†ÙˆØ¹ Ø§Ø³Øª Ù…Ø®ØµÙˆØµØ§ Ø¯Ø± Ù‚Ù…». Ø§Ø² « ÙˆØ¶Ø¹ÛŒØª Ø®
« Ø§Ú¯Ø± Ø³Ø±ÛŒØ§ Ø¬Ø±ÛŒØ§Ù†ÛŒ Ø¨Ø§Ø´Ø¯ Ù…ÙˆÙ‚ÙˆÙ• Ø®ÙˆØ§Ù‡Ø¯ Ù†Ù…ÙˆØ¯ » (Øµ 304).
Ø¯Ø±ÙƒÙ†Ø§Ø± Ø§ÛŒÙ† Ø¯Ø±Ú¯ÛŒØ±ÛŒ Ù‡Ø§ÛŒ Ø®ÙˆØ¯Ø®ÙˆØ§Ø³ØªÙ‡ ÙƒÙ‡ Ø¯ÙˆÙ„Øª Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø®ÙˆÛŒØ´
Ø³Ù„Ø·Ù†Øª Ù‡Ù…Ø§Ù† Ø´Ù…Ø´ÛŒØ± Ø¯ÙˆÙ„Ø¨Ù‡ Ù‡Ù…ÛŒØ´Ú¯ÛŒ Ø±Ø§ Ø¨Ù‡ ÙƒØ§Ø± Ù…ÛŒ Ú¯ÛŒØ±Ø¯ ÛŒØ¹
Ù†Ù‡Ø§Ø¯ Ø¯Ø± Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† Ù¾Ø§ÛŒØ§Ù† Ø¯Ø§Ø¯.
Ø¨Ø¯ Ù†ÛŒØ³Øª Ø¯Ø± Ø§ÛŒÙ† Ø¬Ø§ Ø´Ù…Ù‡ Ø§ÛŒ Ø§Ø² Ø§Ø±ØªØ¨Ø§Ø· Ø¨ÛŒÙ† Ø§ÛŒÙ† Ø¯Ùˆ ØŒ ÛŒØ¹Ù†ÛŒ
Ø¨Ø± Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† Ø-Ø§ÙƒÙ… Ø¨ÙˆØ¯ ØªØ±ÙƒÛŒÛŒÛŒ Ø¨ÙˆØ¯Ù‡ Ø§Ø³Øª Ø§Ø² Ø§Ø±ØªØ¨Ø§Ø· Ù¾ÛŒÚ†ÛŒØ¯Ù‡
Ù…Ø§ Ø¯Ø± Ú¯Ø°Ø±Ú¯Ø§Ù‡ ØªØ§Ø±ÛŒØ® Ø¨ÙˆØ¯ØŒ Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ Ù…Ø°Ù‡Ø¨ÛŒ Ø¨ÙˆØ¯ ÙƒÙ‡ Ø¯Ø± Ù†Ù‡Ø§
Ø±Ø§ Ø®ÙˆØ§Ù‡Ø¯ Ø¯Ø§Ø´Øª. Ø¯Ø± Ø-Ù˜Ù„ Ùˆ Ø-Ùˆش Ù…Ø´Ø±ÙˆØ·Ù‡ Ø¹Ø±Ø¶ Ø§ØµÙ„Ù‚ Ø±ÙˆØ-Ø§Ù†ÛŒØª « Ø§Ø³
Ø-ÙƒÙˆÙ…Øª Ù‚Ø§Ø¬Ø§Ø± Ù…ÛŒ Ø±Ø³ÛŒÙ…ØŒ Ø¯Ø± Ù¾ÙˆØ´ Ø¶Ø¯ÛŒØª Ø¨Ø§ Ø¯ÛŒÙƒØªØ§ØªÙˆØ± ÛŒÛŒ Ø±
Ø¨Ø±Ø§ÛŒ ØªØ-ÙƒÛŒÙ… Ù…ÙˆÙ‚Ø¹ÛŒØª Ø®ÙˆÛŒØ´ Ø§Ú¯Ø±Ú†Ù‡ Ø¯Ø³Øª Ø¨Ù‡ Ø¨Ø±ÙƒØ´ÛŒØ¯Ù† Ø§Ø¬Ø¨Ø§Ø±ÛŒ
Ø³ÙˆØ±ÙˆØ-Ø§Ù†ÛŒØª Ø¯Ø§Ø¦Ù…Ø§ Ù…ÛŒ ÙƒÙˆØ´Ø¯ ÙƒÙ‡ Ù†Ù‡Ø§Ø¯ Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ÛŒ Ø³Ù„Ø·Ù†Øª Ø±Ø§ « Ø
Ø¯Ø± Ø¨Ù‡Ù…Ù† 57 Ø§ØªÙ•Ø§Ù‚ Ù…ÛŒ Ø§Ù•ØªØ¯ Ø§ÛŒÙ† ÙƒÙ‡ ÛŒÙƒÛŒ Ø§Ø² Ø¯Ùˆ Ø³ØªÙˆÙ† Ø¨Ø± Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ÛŒ
ÙˆØ§Ù„Ø§ Ø¨Ø±Ú¯Ø±Ø¯ÛŒÙ… Ø¨Ù‡ Ø¯Ø§Ø³ØªØ§Ù† Ø¨Ø±ÙƒØ´ÛŒØ¯Ù† Ø-Ø¬Ø§Ø¨. Ø§Ø² Ù…Ø§Ø²Ù†Ø¯Ø±Ø§Ù† Ø®
6512 Ø±ÛŒØ§Ù„ØŒ « Ø¨Ø±Ø§ÛŒ ØªÙ‡ÛŒÙ‡ Ù…Ù‚Ù„ÙˆØ³ Ù†Ø³ÙˆØ§Ù† Ù•Ù‚ÛŒØ± Ø§Ø®ØªØµØ§Øµ» ÛŒØ§Ø¨Ø¯ØŒ
Ø¨ÛŒØ´ Ø§Ø² ÛŒÙƒØ³Ø§Ù„ Ø§Ø² Ø¨Ø±ÙƒØ´ÛŒØ¯Ù† Ø-Ø¬Ø§Ø¨ Ú¯Ø°Ø´ØªÙ‡ Ø§Ø³Øª Ùˆ Ø¯Ø± Ù…ÙˆØ§Ø±Ø¯ Ù…ÙƒØ±
Ù…Ø§Ø±ÙƒÙ ØªÙˆØ§ÛŒÙ† Ú¯ÙˆÛŒØ§ Ø®Ø¨Ø±Ù‡Ø§ Ø¨Ø§ Ø§Ù†Ø¯ÙƒÛŒ Ù…Ø¨Ø§Ù„ØºÙ‡ Ø¢Ù„ÙˆØ¯Ù‡ Ø§Ù†Ø¯. ÙˆØ§Ù
Ø§Ø² Ø·Ø±Ù• Ø¢Ù† Ø-ÙƒÙˆÙ…Øª Ø§Ù‚Ø¯Ø§Ù…ÛŒ Ø¨Ù‡ Ø¹Ù…Ù„ Ù†ÛŒØ§Ù…Ø¯Ù‡ Ùˆ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ù†Ù…ÙˆÙ†Ù‡ « Ø¢Ø
Ø¢Ù†Ø¬Ø§ Ø§ÛŒØ±Ø§Ù†ÛŒ Ù†ÛŒØ³ØªÙ†Ø¯» . Ø¨Ø¯ÛŒÙ‡ÛŒ Ø§Ø³Øª ÙƒÙ‡ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø§ÛŒÙ† « Ø³Ù‡Ù„ Ø§Ù†Ú
Ø±Ø§ Ù…Ù„Ø²Ù… Ø¨Ù¾ÙˆØ´ÛŒØ¯Ù† Ù„Ø¨Ø§Ø³ Ù†Ù…Ø§Ø¦ÛŒØ¯» Ùˆ Ø§Ù†Ù‡Ø§Ø¦ÛŒ ÙƒÙ‡ Ù…Ø¹Ø§Ù• Ù‡Ø³ØªÙ†Ø¯
ÛŒÙƒØ³Ø§Ù„ Ø§Ø² Ø§ÛŒÙ† ÙˆØ§Ù‚Ø¹Ù‡ Ù…Ù‡Ù… Ú¯Ø°Ø´ØªÙ‡ Ø§Ø³Øª. Ù‚Ø§Ø¨Ø¯ Ø¨Ø§ÛŒØ¯ Ø¬Ø´Ù† ÛŒÙƒØ³Ø§Ù„
Ø´Ø§Ù‡Ù†Ø´Ø§Ù‡ÛŒ» Ø¨Ù‡ Ø³Ù„Ø§Ù…ØªÛŒ « Ø°Ø§Øª Ø§Ù‚Ø¯Ø³ Ù…Ù„ÙˆÙƒØ§Ù†Ù‡ Ø´Ø§Ù‡Ù†Ø´Ø§Ù‡ÛŒ Ù†ÙˆØ´ÛŒ
Ù•ÛŒØ±ÙˆØ²ÙƒÙˆÙ‡ØŒ Ø³Ù‡ Ø±ÙˆØ² Ø¬Ø´Ù† Ù…ÛŒÙ„Ø§Ø¯ Ú¯Ø±Ù•ØªÙ‡ Ù…ÛŒ Ø´ÙˆØ¯. Ø§ÛŒÙ† ÙƒÙ‡ Ø¢Ù† Ø´Ù‡
Ø§Ø² Ø§ØºÙ„Ø¨ Ø´Ù‡Ø±Ù‡Ø§ Ùˆ Ø´Ù‡Ø±Ø³ØªØ§Ù† Ù‡Ø§ Ø§Ø®Ø¨Ø§Ø± Ù…Ø´Ø§Ø¨Ù‡ÛŒ Ù…ÛŒ Ø±Ø³Ø¯ Ùˆ Ø¯Ø± Ù‡Ù
Ø²Ù†Ø¯Ù‡ Ø¨Ø§Ø¯ Ú¯Ù•ØªÙ† Ù‡Ø§ Ù†ÛŒØ² Ú¯Ø³ØªØ±Ø¯Ù‡ Ø§Ø³Øª Ùˆ Ø±ÙˆØ§ÛŒØª ØªÙƒØ±Ø§Ø±ÛŒ Ù¾Ø§ÛŒØ§Ù
Ø§Ù‡Ø§Ù„ÛŒ Ù‡Ø±ÛŒØ³ » Ø¨Ù‡ « Ù¾Ø²Ø´Ú¯ Ø¨Ù‡Ø¯Ø§Ø±ÛŒ Ø§Ù„Ø§Ù† Ø¨Ø±Ø§ØºÙˆØ´» Ù‡Ø¬ÙˆÙ… Ø¨Ø±Ø¯Ù‡ Ø¨
« Ø³Ø§ÛŒØ± Ø²Ù†Ù‡Ø§ Ø¨Ù‡ Ù‚Ø¨Ø§Ø³ Ù‚Ø¯ÛŒÙ…ÛŒ Ù…Ù„Ø¨Ø³ » Ù…ÛŒ Ø¨Ø§Ø´Ù†Ø¯ Ùˆ Ø§Ø² Ø¢Ù† Ú¯Ø°Ø´Øª
Ú¯Ø±Ù‡ Ú¯Ø§Ù‡Ù‡Ø§ÛŒ ØªØ-ÙˆÙ„ Ø³ÛŒØ§Ø³ÛŒ Ø¯Ø± Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† Ø§Ø³ØªØŒ ÛŒØ¹Ù†ÛŒØŒ Ø¯Ùˆ Ú¯Ø±ÙˆÙ‡ Ø
Ø§Ø³Øª ÙƒÙ‡ Ø¯Ø± Ø§ÛŒÙ† Ø¯Ø³Øª Ù†Ø²Ø§Ø¹ Ù‡Ø§ØŒ Ø¨Ø°Ø± Ù‡ÛŒÚ† Ø-Ø±ÙƒØª Ù¾ÛŒØ´ Ø±ÙˆØ§Ù†Ù‡ Ø§ÛŒ Ù
ÙˆØ-ÙˆØ¯ Ù†Ø¯Ø§Ø±Ø¯. ÙƒØ§Ø± Ù‡Ø±ÛŒØ³ Ø¨ÛŒØ® Ù¾ÛŒØ¯Ø§ Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ø¯. Ø§Ù„Ù•Ø³Ø±ÛŒ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø¨Ø§Ø
Ù‚Ø¯ÛŒÙ… Ø§Ù„Ø§Ù„Ù•ÙƒØ§Ø±» ØŒ Ù…ÙˆØ¸Ù٠ « ØªØ¬Ø¯Ø¯ Ù†Ø³ÙˆØ§Ù† » Ø¯Ø± Ù‡Ø±ÛŒØ³ Ø¹Ù…Ù„ÛŒ Ù†Ø´Ø¯Ù‡
354). Ø§Ø² Ø¬Ø²Ø¦ÛŒØ§Øª Ø®Ø¨Ø± Ù†Ø¯Ø§Ø±ÛŒÙ… ÙˆÙ„ÛŒ Ú†Ù†Ø¯ Ù…Ø§Ù‡ Ø¨Ø¹Ø¯ Ø¯Ø±Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ÛŒ Ù…ÛŒ
Ù¾Ø²Ø´Ú© ÙƒØªÙƒ Ø®ÙˆØ±Ø¯Ù‡ Ù‡Ù… Ø¨Ù‡ Ø¯Ù‚Ø§ÛŒÙ„ÛŒ ÙƒÙ‡ Ø±ÙˆØ´Ù† Ù†ÛŒØ³Øª Ø§Ø² ØªØ¹Ù‚ÛŒØ¨ Ø´ÙƒØ§Ø
Ø¨Ø§Ø´Ø¯. Ø³Ù†Ø¯ Ù…Ø§ Ù…ØªÙ† Ú†Ù†Ø¯ Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ Ø¯ÛŒÚ¯Ø± Ø§Ø³Øª ÙƒÙ‡ØŒ Ø¨Ù‡ Ú¯Ù…Ø§Ù† Ù…Ù† ØŒ Ø
Ù…Ø¬Ø¨ÙˆØ±ÛŒÙ… Ù…Ø¯Ø§Ø±Ø³ Ùˆ Ù…Ø¹Ø§Ø¨Ø± Ø¹Ù…ÙˆÙ…ÛŒ Ù¾Ø³Øª Ú¯Ø°Ø§Ø±Ø¯Ù‡ØŒ Ù…Ø±Ø§Ù‚Ø¨Øª Ø²Ù
372). Ù•Ø±Ù…Ø§Ù†Ø¯Ø§Ø± Ù…Ø±Ø§ØºÙ‡ Ø¯Ø± Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ÛŒ Ø¶Ù…Ù† ØªØ§Ø¦ÛŒØ¯ ÙƒÙ…Ø¨ÙˆØ¯ Ù
374).
Ø¯Ø± 15 Ø¨Ù‡Ù…Ù† 1317 Ø¯Ø± Ú¯Ù…Ø±Ú¯ Ù¾Ù„ Ø¯Ø´Øª Ø®ÙˆÛŒØŒ Ø¨Ù‡ Ù…Ù†Ø§Ø³Ø¨Øª Ø§Ù•ØªØªØ§Ø- Ø¯Ø§Ù†Ø
Ø¨Ù‡ Ø¬Ø´Ù† Ù…ÛŒ Ø±ÙˆÙ†Ø¯ Ùˆ Ø§ÛŒÙ† Ø§Ù‚Ø¯Ø§Ù… Ø¨Ø§Ø¹Ø« « Ø§Ù†Ø²Ø¬Ø§Ø± Ø®Ø§Ù†Ù… Ù‡Ø§ÛŒ Ø±Ø¦Ù
Ø®Ø¯Ù…Øª Ù…ÛŒ Ø´ÙˆØ¯ (Øµ 378). Ù†Ø²Ø¯ÛŒÙƒ Ø¨Ù‡ 4 Ø³Ø§Ù„ Ø§Ø² « ÙƒØ´Ù• Ø-Ø¬Ø§Ø¨ » Ú¯Ø°Ø´ØªÙ‡ Ø§Ø³Øª Ù
Ø§Ø² Ø-ÛŒØ« Ø±Ù•Ø¹ Ø-Ø¬Ø§Ø¨ Ùˆ Ø§ØªØ-Ø§Ø¯ Ø´ÙƒÙ„ Ùˆ Ø³Ø§ÛŒØ¯ Ø§Ù„ÙˆØ§Ù…Ø± Ù…ÛŒØ³Ø± Ù†Ø´Ø¯Ù‡ Ø§Ø³Ø
Ù¾Ø³ Ø§Ø² Ø´Ù‡Ø±ÛŒÙˆØ± 1320 Ùˆ Ø-Ø°Ù• Ùˆ Ø¨Ø±ÙƒÙ†Ø§Ø±ÛŒ Ø±Ø¶Ø§Ø´Ø§Ù‡ØŒ Ø¨Ø¯ÛŒÙ‡ÛŒ Ø§Ø³Øª ÙƒÙ‡ Ø

Ø´Ù‡Ø± Ù…ØªØ°ÙƒØ± Ù…ÛŒ Ø´ÙˆØ¯ ÙƒÙ‡ « Ø¬Ù„ÙˆÚ¯ÛŒØ±ÛŒ Ø§Ø² Ø§ÛŒÙ† Ù‚Ø¨ÛŒÙ„ Ø¹Ù…Ù„ÛŒØ§Øª » Ø§Ø² «
Ø¨Ø±ÙƒÙ†Ø§Ø±ÛŒ Ø±Ø¶Ø§Ø´Ø§Ù‡ Ø¨Ù‡ Ù†Ø§Ù… Ø²Ù†Ù‡Ø§ÛŒ ÛŒØ²Ø¯ Ø¨Ù‡ Ù…Ø¬Ù„Ø³ ØªØ¸Ù„Ù… Ù†Ø§Ù…Ù‡ Ù
Ù•Ø-Ø§Ø´ÛŒ Ùˆ ÙƒØªÙƒ Ø²Ø¯Ù† Ùˆ Ù„Ú¯Ø¯ Ø²Ø¯Ù† Ù‡ÛŒÚ† Ù…Ø¶Ø§ÛŒÙ‚ Ù†ÙƒØ±Ø¯Ù‡ Ùˆ Ù†Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ù†Ø¯ » Ù
ØµØ¯Ù…Ø§Øª ÙƒÙ‡ Ø§Ø² Ø·Ø±Ù• Ù¾Ø§Ø³Ø¨Ø§Ù†Ù‡Ø§ Ø¨Ù‡ Ø¢Ù†Ù‡Ø§ Ø±Ø³ÛŒØ¯Ù‡ Ø¬Ø§Ù† Ø³Ù¾Ø±Ø¯Ù†Ø¯ Ùˆ Ú
Ø±Ø§ Ø§Ø² Ø§ÛŒÙ† Ø¬Ø§Ø¨Ø±Ø§Ù† Ø¨ÙƒØ´ÛŒØ¯» Ùˆ Ø«Ø§Ù†ÛŒØ§ØŒ « Ø¢Ø²Ø§Ø¯ÛŒ Ø-Ø¬Ø§Ø¨ Ø¨Ù‡ Ù…Ø§ Ø¨
Ø¬Ù…Ø§Ø¹Øª Ø¨Ù‡ ÙˆØ§Ù‚Ø¹ Ø®ÙˆØ§Ù‡Ø§Ù† Ø¢Ø²Ø§Ø¯ÛŒ Ø²Ù†Ø§Ù† Ø¯Ø± Ø§Ù†ØªØ®Ø§Ø¨ Ù¾ÙˆØ´Ø´ Ø¨ÙˆØ¯Ù†Ø¯
Ø§ÛŒÙ† Ø¯Ùˆ ÛŒÙƒ Ø³Ø§Ù† Ù†ÛŒØ³ØªÙ†Ø¯. Ø¨Ù‡ Ø³Ø®Ù† Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ØŒ Ø-Ø§Ù…Ù„Ø§Ù† Ø§ÛŒÙ† Ù†Ú¯Ø±Ø´ Ø¨
ØªÙ†Ø§Ù‚Ø¶ Ù•Ø±Ù‡Ù†Ú¯ÛŒ Ø¯Ø± Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† Ø±ÙˆØ¨Ø±Ùˆ Ù‡Ø³ØªÛŒÙ… ÙƒÙ‡ « Ø¨Ø±ÙƒØ´ÛŒØ¯Ù† Ø§Ø¬Ø¨Ø§
Ø®ÛŒØ±Ù‡ Ø³Ø±ÛŒ Ù‡Ø§ Ùˆ Ø¬Ø²Ù… Ø§Ù†Ø¯ÛŒØ´ÛŒ Ù‡Ø§ÛŒ Ù†Ø¸Ø±ÛŒ Ø·Ø±Ù•ÛŒÙ† Ù…ÛŒ Ø´ÙˆØ¯. Ø´Ù‡Ø±
Ø¯Ø§ÛŒØ±Ù‡ Ø§Ø®ØªÛŒØ§Ø±Ø§Øª Ø¢Ù† Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒ Ø®Ø§Ø±Ø¬ Ø§Ø³Øª ÙˆÙ„ÛŒ Ø§Ø² « ØªØ¹Ø¯ÛŒØ§Øª Ù
Ù†Ù…ÛŒ Ø±ÙˆØ¯» ÙƒÙ‡ Ù…Ø§Ù…ÙˆØ±Ø§Ù† Ùˆ Ù¾Ø§Ø³Ø¨Ø§Ù†Ù‡Ø§ÛŒ Ù•Ø¹Ù„ÛŒ « Ø¨Ø¯ÙˆÙ† Ø-Ø³Ù† Ø§Ø¯Ø¨» Ùƒ
Ù•Ø±Ù…Ø§Ù†Ø¯Ø§Ø±ÛŒ ÛŒØ²Ø¯ Ø¨Ù‡ ÙˆØ²Ø§Ø±Øª ÙƒØ´ÙˆØ± Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ Ù…Ø´Ø§Ø¨Ù‡ÛŒ Ù…ÛŒ Ù•Ø±Ø³ØªØ¯ Û
Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ÛŒ Ø§Ø² Ø¢Ù† Ø±Ø§ Ø§Ù•Ø´Ø§Ø¡ Ù…ÛŒ Ù†Ù…Ø§ÛŒØ¯ ÙƒÙ‡ Ø¯Ø±ÙˆØ§Ù‚Ø¹ Ø§ÛŒÙ† Ø¬Ù…Ø§Ø¹Øª Ø¹
Ù†Ù…Ø§ÛŒÙ†Ø¯ ÙƒÙ‡ Ø¨Ù‡ Ú¯Ù•ØªÙ‡ ÙƒÙ•ÛŒÙ„ Ù•Ø±Ù…Ø§Ù†Ø¯Ø§Ø±ÛŒ ÛŒØ²Ø¯ « Ø§ÛŒÙ† Ø±ÙˆÛŒÙ‡ Ø¨Ø± Ø
Ù†ÙˆØ´ØªÙ‡ Ø§Ø³Øª Ùˆ Ø§Ø¯Ø¹Ø§ Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ù†Ø¯ ÙƒÙ‡ ØªÙˆØ¯Ø© Ù…Ø±Ø¯Ù… Ø§Ø² « Ø±Ù•Ø¹ Ø-Ø¬Ø§Ø¨ Ø¹Ø¯Ù… Ø
Ø±Ù•ØªÙ‡ Ø±Ù•ØªÙ‡ Ø³Ø± ÙˆÙƒÙ„Ù‡ Ø¢ÛŒØª Ø§Ù„Ù„Ù‡ ÙƒØ§Ø´Ø§Ù†ÛŒ Ø¨Ù‡ Ø¹Ù†ÙˆØ§Ù† ÛŒÙƒÛŒ Ø§Ø² Ù…Ø¯Ø§
Ø°ÙƒØ± Ù†Ù…ÙˆÙ†Ù‡ Ù‡Ø§ÛŒ Ù…Ø´Ø®Øµ ÙƒÙ„ÛŒ Ú¯ÙˆØ¦ÛŒ ÙƒØ±Ø¯Ù‡ Ùˆ Ø§Ø² Ø¨Ù‡ Ø®Ø·Ø± Ø§Ù•ØªØ§Ø¯Ù† « Ø
Ø¨Ø¹Ù„Ø§ÙˆÙ‡ØŒ « Ø§ÛŒÙ†ÙƒÙ‡ Ø´Ø§ÙƒÛŒØ§Ù† Ù†ÙˆØ´ØªÙ‡ Ø§Ù†Ø¯ Ù¾Ø§Ø³Ø¨Ø§Ù†Ù‡Ø§ Ø¯Ø± ÙƒÙˆÚ†Ù‡ Ù‡Ø§
Ø´ÙƒØ§ÛŒØª ÙƒÙ„ÛŒ » Ø§Ú¯Ø± ÙˆØ§Ù‚Ø¹Ø§ Ù…ÙˆØ±Ø¯ÛŒ Ù¾ÛŒØ¯Ø§ Ù…ÛŒ Ø´ÙˆØ¯ ÙƒÙ‡ ÙƒØ³ÛŒ Ø¨Ù‡ Ø²Ù†ÛŒ
Ø·Ø¨Ù‚ Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ Ù‡Ø§ÛŒ Ø±Ø³ÛŒØ¯Ù‡ » Ø§Ø² Ø´Ù‡Ø±Ø³ØªØ§Ù†Ù‡Ø§ØŒ « ØºØ§Ù„Ø¨Ø§ Ø¯Ø± ÙƒÙˆÚ†Ù‡ Ùˆ Ø¨
Ù‡Ø§ Ø¯Ø³ØªÙˆØ± Ù…Ø¯Ø§Ø®Ù„Ù‡ Ù…ÛŒ Ø¯Ù‡Ù†Ø¯ ÙƒÙ‡ Ø¨Ù‡ « Ù†Ø-Ùˆ Ù…Ù‚ØªØ¶ÛŒ Ø¬Ù„ÙˆÚ¯ÛŒØ±ÛŒ Ù†Ù…
Ø®ÙˆÛŒØ´ Ùˆ Ø¨Ù‡ Ø§Ø-ØªÙ…Ø§Ù„ Ø²ÛŒØ§Ø¯ Ø¯ÛŒÚ¯Ø± Ù…Ø±Ø¯Ù… Ù‚Ø±Ø§Ø± Ù…ÛŒ Ø¯Ù‡Ø¯ Ùˆ Ø§ÛŒØ´Ø§Ù†
Ø¨Ù‡ Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒ Ø§Ø·Ù„Ø§Ø¹ Ù…ÛŒ Ø¯Ù‡Ø¯ ÙƒÙ‡ Ù…Ù‚Ø±Ø±Ø§Øª Ù…Ø«Ù„ Ø³Ø§Ø¨Ù‚ Ø§Ø³Øª Ùˆ ÙƒØ³Ø§Ù†
ØªØ¬Ø¯Ø¯ Ø·Ù„Ø¨ÛŒ Ø´Ø§Ù‡Ø§Ù†Ù‡ Ø§Ø² Ù†Ù•Ø³ Ø§Ù•ØªØ§Ø¯Ù‡ Ø§Ø³Øª Ùˆ Ø§ÛŒÙ† Ù†ÙƒØªÙ‡ Ø§Ø² Ø®Ù„Ø§Ù„ Ø
ØŸ ÙˆØ²ÛŒØ± ÙƒØ´ÙˆØ± Ø¯Ø± Ø¬ÙˆØ§Ø¨ Ø¨Ù‡ ØºÛŒØ± Ù‚Ø§Ù†ÙˆÙ†ÛŒ Ø¨ÙˆØ¯Ù† Ø¢Ù† ØªØ§ÙƒÛŒØ¯ Ù…ÛŒ ÙƒÙ†
Ø±ÙƒÛŒÙƒ Ùˆ Ø²Ù†Ù†Ø¯Ù‡ Ù…Ù„Ø§Ù…Øª » Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ù†Ø¯. Ø¯Ø± Ø¶Ù…Ù† Ù†Ø³Ø®Ù‡ Ù‡Ø§ÛŒ Ù†Ø§Ù…Ø© Ù•Ø
Ø³Ø®Ù† Ù…ÛŒ Ú¯ÙˆÛŒØ¯ (Øµ 408). ÙˆØ²ÛŒØ± ÙƒØ´ÙˆØ± Ù‡Ù… Ú†Ù†Ø§Ù† Ø¨Ù‡ ØµØ¯ÙˆØ± Ø¨Ø®Ø´ Ù†Ø§Ù…Ù‡ Ù‡
Ø¯Ø± ÛŒÙƒ Ù¾Ø§Ø³Ø® Ø±Ø³Ù…ÛŒ Ø§Ø² « Ù…Ù†Ø§Ø³Ø¨Ø§Øª Ù†Ø§Ù‡Ù†Ø¬Ø§Ø±» Ùˆ Ø§Ø² « ÙˆØ¶Ø¹ Ù•Ù„Ø§ÙƒØª Ø
Ø±ÙˆØ²Ø§Ù•Ø²ÙˆÙ† Ù‚ÛŒÙ…Øª Ù‡Ø§ØŒ Ø§ÛŒÙ† Ù¾Ø±Ø³Ø´ Ø±Ø§ Ù¾ÛŒØ´ Ù…ÛŒ ÙƒØ´Ø¯ ÙƒÙ‡ Ø¨Ø§ Ø§ÛŒÙ† Ø
Ø¨ÛŒÚ†Ø§Ø±Ú¯ÛŒ Ùˆ Ú¯Ø±Ø³Ù†Ú¯ÛŒ » Ø§Ø·Ù•Ø§Ù„ ÙˆØ²Ù†Ø§Ù† Ùˆ Ù…Ø±Ø¯Ø§Ù† Ø³Ø®Ù† Ú¯Ù•ØªÙ‡ Ùˆ Ù…ÛŒ Ø
Ú†Ù†Ø¯ Ù†Ù•Ø±ÛŒ Ù…ÙˆØ«Ø± ÙˆØ§Ù‚Ø¹ Ú¯Ø±Ø¯Ø¯» Ø§Ø·Ø§Ø¹Øª Ø®ÙˆØ§Ù‡Ø¯ Ø´Ø¯ (Øµ 412).
Ø§Ø² Ø±Ø´Øª Ø´ÙƒØ§ÛŒØª Ù†Ø§Ù…Ù‡ Ù…Ø±Ø¯Ù… Ø¨Ù‡ Ù…Ø¬Ù„Ø³ Ù…ÛŒ Ø±Ø³Ø¯ ÙƒÙ‡ Ø§Ø² Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒ
Ø§Ø³ØªØ¨Ø¯Ø§Ø¯ÛŒ.... Ù‡Ø± Ø¨ÛŒÙ†Ù†Ø¯Ù‡ Ø±Ø§ Ø¨Ù‡ Ø±Ù‚Øª Ù…ÛŒ Ø¢ÙˆØ±Ø¯» Ùˆ Ø¨Ù‡ Ø®ØµÙˆØµ Ø§Ø² ÛŒÙ
Ø¯Ø³Øª Ø¨Ø± Ø³Ø±ÙˆØµÙˆØ±Øª Ø²Ù†Ø§Ù† Ù…Ø±Ø¯Ù… Ù†Ù…ÙˆØ¯Ù‡» Ùˆ Ø¹Ù„Ø§ÙˆÙ‡ Ø¨Ø± Ø¨Ø±Ø¯Ø§Ø´ØªÙ† Ú†Ø§Ø
Ù‡Ù†ÙˆØ² « Ø±ÙˆÛŒØ© Ù†Ø§Ù…Ø³Ø§Ø¹Ø¯ÛŒ Ø¨Ù‡ ÙƒØ§Ø± Ø¨Ø±Ø¯Ù‡ Ùˆ Ø¨Ø¯ÙˆÙ† ØªÙˆØ¬Ù‡ Ø¨Ù‡ ÙˆØ¶Ø¹ÛŒØª Ù
Ø-ÙˆØ§Ø¯Ø« Ù†Ø§Ù…Ø·Ù„ÙˆØ¨ÛŒ Ù…ÛŒ Ø±ÙˆØ¯». ÙˆØ²ÛŒØ± ÙƒØ´ÙˆØ± Ø§Ú¯Ø±Ú†Ù‡ Ù‡Ù… Ú†Ù†Ø§Ù† Ø¨Ø± Ø§Ø
Ù†Ø¯Ø§Ø¯Ù† Ø¨Ù‡ Ø³ÛŒÙ†Ù…Ø§Ù‡Ø§ Ùˆ Ø±Ø³ØªÙˆØ±Ø§Ù† Ù‡Ø§ Ùˆ Ø³ÙˆØ§Ø± Ù†ÙƒØ±Ø¯Ù† Ø¯Ø± Ø§ØªÙˆØ¨ÙˆØ³ Ù
Ø¨Ø§Ø´Ø¯» (Øµ 418). Ø¨Ø± Ø®Ù„Ø§Ù• Ø¬ÙˆØ§Ø¨ÛŒÙ‡ Ù•Ø±ÙˆØºÛŒ ØŒ ÙˆØ²ÛŒØ± ÙƒØ´ÙˆØ± Ø¨Ù‡ ÙƒØ§Ø´Ø§Ù†ÛŒ
Ø²Ù†Ø§Ù† ÙƒÙ…ÛŒ Ø´Ø¹Ø§Ø± Ù…ÛŒ Ø¯Ù‡Ø¯ ÙƒÙ‡ Ø¯Ø±Ø³Øª Ø§Ø³Øª ÙˆÙ„ÛŒ Ø¨Ù‡ Ø¨Ø±ÙƒØ´ÛŒØ¯Ù† Ø§Ø¬Ø¨Ø§
Ø§Ø³ØªÙ‚Ø¨Ø§Ù„ Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ù†Ø¯ » Ùˆ Ø¨Ù‡ Ù‡Ù…ÛŒÙ† Ø¯Ù„ÛŒÙ„ Ù†ÛŒØ² Ø¨Ù‡ Ù…Ø§Ù…ÙˆØ±Ø§Ù† Ø¯Ø³ØªÙˆØ
Ù•Ø±ÙˆØºÛŒ Ø¨Ø§Ø² Ú¯Ø´Øª Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ø¯ØŒ ÛŒØ¹Ù†ÛŒ Ù…ÛŒ Ù†ÙˆÛŒØ³Ø¯ ÙƒÙ‡ « Ø¯Ø³ØªÙˆØ± Ø¯Ø§Ø¯Ù‡ Ø
Ø³Ø§Ù„ Ø§Ø² «Ù…ØªØ-Ø¯ Ø§Ù„Ø¨Ø§Ø³ » Ø´Ø¯Ù† Ù…Ø±Ø¯Ø§Ù† Ú¯Ø°Ø´ØªÙ‡ Ø§Ø³Øª ÙˆÙ„ÛŒ Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒ Ø²Ù
Ù…Ø±Ø¯Ù… Ø¯Ø± Ø§Ø«Ø± Ù•Ø´Ø§Ø± Ø§Ù‚ØªØµØ§Ø¯ÛŒ Ùˆ ÙƒÙ…ÛŒ Ùˆ Ú¯Ø±Ø§Ù†ÛŒ Ø®ÙˆØ§Ø±ÙˆØ¨Ø§Ø± Ø¹ØµØ
ÙƒÙ†Ø¯ ÙˆÙ„ÛŒ Ù…ÛŒ Ù†ÙˆÛŒØ³Ø¯ Ú†ÙˆÙ† Ø³ÛŒØ§Ø³Øª Ø¯ÙˆÙ„Øª « Ø¯Ø± Ø§Ø¬Ø±Ø§ÛŒ Ø§ÛŒÙ† Ù†Ø¸Ø± Ù…Ø¹
Ø§Ø³ØªØ§Ù†Ø¯Ø§Ø± « Ø§ÙƒØ«Ø± Ø³Ø§ÙƒÙ†ÛŒÙ†» Ø§Ø®ÛŒØ±Ø§ « Ú†Ù•ÛŒÙ‡ Ø¹Ù‚Ø§Ù„ Ø¨Ø± Ø³Ø± Ù†Ù‡Ø§Ø¯Ù‡ Ù
ÙƒÙˆØªØ§Ù‡ÛŒ Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ù†Ø¯. Ø§Ø² Ø³ÙˆØ¦ÛŒ Ø¨Ù‡ Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒ Ø®Ø±Ù…Ø´Ù‡Ø± Ø¯Ø³ØªÙˆØ± Ù…ÛŒ Ø
428)‎.
Ø§Ø² Ø³ÙˆØ¦ÛŒ Ø¯Ø± 31 Ø§Ø±Ø¯ÛŒØ¨Ù‡Ø´Øª 1322 Ø§Ø³ØªØ§Ù†Ø¯Ø§Ø±ÛŒ Ú¯ÛŒÙ„Ø§Ù† Ø¨Ù‡ Ù…Ø±ÙƒØ² Ø®Ø¨Ø±
Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ØŒ Ø¯Ø±Ù…Ù†Ø·Ù‚Ù‡ Ù‡Ø§ÛŒ Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ØŒ Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒ Ù‚Ø²ÙˆÛŒÙ†ØŒ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ù†Ù…Ùˆ
» ÙˆÙ„ÛŒ « Ú†ÙˆÙ† Ù…ÙˆØ¶ÙˆØ¹ ÙƒÙ„Ø§Ù‡ Ù‚Ø§Ù†ÙˆÙ†ÛŒ Ø§Ø³Øª » Ø¯Ø± Ø®ØµÙˆØµ Ø§Ø³ØªÙ•Ø§Ø¯Ù‡ Ø§Ø² ÙƒÙ„Ø
ØªÙ‚Ø±ÛŒØ¨Ø§ Ù‡Ù… Ø²Ù…Ø§Ù† Ø¨Ø§ Ø¯Ø³ØªÙˆØ± Ù…Ø¨Ù†ÛŒ Ø¨Ø± Ù•Ø´Ø§Ø±Ù†ÛŒØ§ÙˆØ±Ø¯Ù† Ø¨Ø± Ø²Ù†Ø§Ù†
Ú¯Ø±Ù•ØªÙ‡ ÙƒÙ‡ Ø§Ú¯Ø± Ø§Ù‚Ø¯Ø§Ù… Ù•ÙˆØ±ÛŒ Ù†Ø´ÙˆØ¯ Ù…Ù…ÙƒÙ† Ø§Ø³Øª Ø¹Ø§Ù‚Ø¨Øª ÙˆØ®ÛŒÙ…ÛŒ Ù¾
Ú†Ø§Ø¯Ø± Ù†Ù…Ø§Ø² Ø¨Ù‡ Ø³ÛŒÙ†Ù…Ø§Ù‡Ø§ Ùˆ ÛŒØ§ Ø³ÙˆØ§Ø± Ø´Ø¯Ù† Ø¯Ø± Ø§ØªÙˆØ¨ÙˆØ³ Ùˆ ØªØ§ÙƒØ³ Ù‡Ù
Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒ ÙƒÙ„ Ù…ÛŒ Ø®ÙˆØ§Ù‡Ø¯ÙƒÙ‡ Ø¯Ø± « Ù…ÙˆØ¶ÙˆØ¹ Ú†Ø§Ø¯Ø± Ù†Ù…Ø§Ø² » Ù‡Ù… « Ù…Ø§Ù†Ù
Ø¨Ø§ÛŒØ¯ « Ø§Ø² Ø±ÙˆÛŒ Ù…ØªØ§Ù†Øª ÙˆØ-Ø³Ù† Ø³Ù„ÙˆÙƒ » Ø§Ù†Ø¬Ø§Ù… Ø´ÙˆØ¯ (Øµ 432).
Ù‡Ù…Ù‡ Ø´ÙˆØ§Ù‡Ø¯ Ù…ÙˆØ¬ÙˆØ¯ ÙˆÙ„ÛŒ Ø¯Ù„Ø§Ù„Øª Ø¯Ø§Ø±Ù†Ø¯ Ø¨Ø± Ø§ÛŒÙ†ÙƒÙ‡ Ø¯ÙˆÙ„Øª Ø§Ø¨Ø¯ Ù…Ø
Ø§Ù„ÙˆØ§Ù† » Ù…Ø³Ø§Ù•Ø±Øª Ù…ÛŒ ÙƒÙ†Ù†Ø¯ Ùˆ Ø¨Ø§ ØªÙˆØ¬Ù‡ Ø¨Ù‡ ØªÙ…Ø§Ù… Ø¯Ø³ØªÙˆØ±Ø§Øª Ø´Ø¯Ø§Ø¯Ø¯Û
Ø§Ø² ÙˆØ±ÙˆØ¯ Ø¨Ø§Ù†ÙˆØ§Ù† Ùˆ Ù…Ø±Ø¯Ø§Ù†ÛŒ ÙƒÙ‡ Ù„Ø¨Ø§Ø³ Ø¢Ù†Ù‡Ø§ ØºÛŒØ± Ø§Ø² Ù„Ø¨Ø§Ø³ Ù…ØªØ-Ø¯
Ù…Ø®Ø§Ù„Ù•Øª Ø¨Ø± Ù…ÛŒ Ø®ÛŒØ²Ø¯. Ø¨Ø±Ø§Ø³Ø§Ø³ Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ ÙˆØ²ÛŒØ± ÙƒØ´ÙˆØ±ØŒ « Ø¹Ù„Ù…Ø§ ÙˆÙˆØ¹
Ù‚Ø±Ø§Ø± Ø¯Ø§Ø¯Ù‡ » ÙˆØ¯Ø± Ù…ÙˆØ§Ø±Ø¯ÛŒ Ø-ØªÛŒ « Ù…Ø¯Ø§Ø®Ù„Ø§Øª Ù…Ø³ØªÙ‚ÛŒÙ… Ù‡Ù… Ø¯Ø± Ø
Ø´ÙˆØ¯ØŒ « Ø²Ù†Ù‡Ø§ Ø¨Ø¯ÙˆÙ† Ø-Ø¬Ø§Ø¨ Ùˆ Ú†Ø§Ø¯Ø± Ø³Ø±Ø¨Ø§Ø² Ø¯Ø± Ù…Ø¹Ø§Ø¨Ø± Ø¹Ù…ÙˆÙ…ÛŒ Ø±Ù•Øª Ù
ÙˆØ²ÛŒØ± ÙƒØ´ÙˆØ±ØŒ Ø-Ø§Ù„Ø§ ÙƒÙ‡ Ø¨Ø§Ø²ÛŒ Ø±Ø§ Ø¨Ù‡ Ø±ÙˆØ-Ø§Ù†ÛŒØª Ø¨Ø§Ø®ØªÙ‡ Ø§Ø³ØªØŒ Ø·Ø±Ù•
Ø¯Ø±Ú¯ÛŒØ±ÛŒ Ù…Ø®Ø§Ù„Ù•ÛŒÙ† Ùˆ Ù…ÙˆØ§Ù•Ù‚ÛŒÙ† Ø¯Ø± « Ø§Ù†ØªØ¸Ø§Ù…Ø§Øª Ùˆ Ø§Ù…Ù†ÛŒØª Ø¹Ù…Ù
Ø¨Ø®Ø´ Ù†Ø§Ù…Ø© Ø¯ÛŒÚ¯Ø±ÛŒ ÙˆØ²ÛŒØ± ÙƒØ´ÙˆØ± Ø-ØªÛŒ Ù‚Ø¯Ù… Ù•Ø±Ø§ØªØ± Ù†Ù‡Ø§Ø¯Ù‡ Ø§Ø² Ø´ÛŒÙˆ
Ù•Ø±Ù‡Ù†Ú¯ÛŒ Ø±Ø§ Ø¯Ø± Ø§ÛŒØ±Ø§Ù† Ø¯Ø± Ù†Ø¸Ø±Ù†Ú¯Ø±Ù•ØªÙ‡ Ùˆ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ù…Ù‚Ø§Ø¨Ù„Ù‡ Ø¨Ø§ Ø¢Ù† Ù

Ø¨Ø§ Ø¢Ù†Ú†Ù†Ù‡ ØªØ§ Ù‡Ù†Ù˜Ù† Ù‡Ø±Ø¯Ù‡ Ø¨Ù˜Ø¯Ù†Ø¯ØŒ Ø¬Ù˜Ø± Ø¯Ø± Ù†Ù…ÛŒ Ø¢ÛŒØ¯. Ù˜ Ø¨Ù‡ Ø´Ù‡Ù˜Ù‡ Ù.
Ù‡Ø´Ù˜Ø±Ù‡Ø§ Ù†ÛŒØ² Ù…Ø¹Ù…Ù˜Ù„ Ø§Ø³Øª » Ø±Ø§ « Ù…Ø§Ù…Ù˜Ø±ÛŒÙ† Ø´Ù‡Ø±Ø¨Ø§Ù†ÛŒ Ø¨Ø§ Ù†Ù‡Ø§ÛŒØª
Ø·Ù˜Ù„ÛŒ Ù†Ù…ÛŒ Ù‡Ø´Ø¯ Ù‡Ù‡ Ø¹Ø±ÛŒØ¶Ù‡ Ù†Ù˜ÛŒØ³ÛŒ Ø¨Ø± Ø¹Ù„ÛŒÙ‡ « Ù‡Ø´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨ » Ø¢ØºØ§Ø² Ù…
« Ø¢Ø²Ø§Ø± Ù˜ Ø§Ø°ÛŒØª Ù†Ø§Ù…Ù˜Ø³ Ù…Ø±Ø¯Ù… Ø¨Ù‡ Ø¹Ù†Ù˜Ø§Ù† Ø±Ù•Ø¹ ØØ¬Ø§Ø¨ Ù…Ø·Ø§Ø¨Ù‚ Ù‡Ø¯Ø§Ù…
ØªØµØ¯ÛŒÙ‚ ØªÙ…Ø§Ù…ØŒ Ø¸Ù„Ù… Ø¨Ù˜Ø¯Ù‡». Ù‡Ø§Ø±Ù‡Ø§ÛŒ Ø¢Ù† Ø¯Ù˜Ù„Øª Ø¨Ù‡ Ù‡Ù†Ø§Ø±ØŒ ØØ¯Ø§Ù‚Ù„
Ù¾Ø³ Ú†Ø±Ø§ « Ø§Ù‡«Ø±ÛŒØª Ù…Ø±Ø¯Ù… » Ø§Ø² Ù…Ø²Ø§ÛŒØ§ÛŒ Ø¢Ù† Ù…ØØ±Ù˜Ù… Ù‡Ø³ØªÙ†Ø¯. Ø¨Ù‡ « Ù
Ø±Ø§ Ø¨Ø§ Ø§ÛŒÙ† Ø§Ø³ØªÙ…Ø§Ù… ØØ¬Øª Ø¨Ù‡ Ù¾Ø§ÛŒØ§Ù† Ù…ÛŒ Ø¨Ø±Ù†Ø¯ Ù‡Ù‡ « ØºÛŒØ± Ù…Ù…Ù‡Ù† Ø§
Ø¨Ù‡ Ø¢ÛŒØª Ø§Ù„Ù„Ù‡ Ù…ØÙ…Ø¯ Ø¨Ù‡Ø¨Ù‡Ø§Ù†ÛŒ Ù•Ø±Ø³ØªØ§Ø¯Ù‡ Ù…ÛŒ Ø´Ù˜Ø¯ Ù‡Ù‡ Ù„ØÙ† ØªÙ†Ø¯ØªØ±
Ø§Ú¯Ø±Ú†Ù‡ Ú¯Ù•ØªÙ‡ Ù…ÛŒ Ø´Ù˜Ø¯ Ù‡Ù‡« Ø¯Ù˜Ø± Ø²Ù˜Ø± Ù˜ Ù•Ø´Ø§Ø± Ù˜ Ø³Ø±Ù†ÛŒØ²Ù‡ Ø³Ù¾Ø±ÛŒ Ø´Ø¯Ù‡ »
Ù˜ « Ù‡Ø²Ø§Ø±Ú¯Ù˜Ù†Ù‡ Ø¨Ø¯Ø¨Ø®ØªÛŒ» Ø´Ù‡Ø§ÛŒØª Ù…ÛŒ Ù‡Ù†Ù†Ø¯ Ù˜ Ø¶Ù…Ù† Ø¨ÛŒØ§Ù† Ø´Ù…Ù‡ Ø§Ø³Û
Ø¯Ø± Ø§ÛŒÙ† Ù…Ù…Ù„Ù‡Øª Ø§Ø³ØªÙ•Ø§Ù‚ Ù…ÛŒ Ø§Ø³Ù•ØªØ¯ ØÙ‚Ù˜Ú¯ÛŒØ±ÛŒ Ù†Ù…ÛŒ Ù‡Ù†Ù†Ø¯ØŒ « Ù•Ù‚Ø· Ø
Ø³Ø§Ù„Ù‡ » Ù˜ Ø§Ø² Ø¨Ù‡Ø¨Ù‡Ø§Ù†ÛŒ Ù…ÛŒ Ø®Ù˜Ø§Ù‡Ù†Ø¯ Ø¨Ø§ « Ø§ÛŒÙ† Ø¢Ù‚Ø§ÛŒØ§Ù† Ø³ÛŒØ± Ù˜ Ø§Ù˜Ù„
ØªÙ…Ø§Ù… Ù…ÛŒ Ø´Ù˜Ø¯ Ù‡Ù‡ Ø§Ú¯Ø± Ø¹Ø±ÛŒØ¶Ù‡ Ø¨Ù‡ Ø´Ù…Ø§ Ù…Ø±Ø§Ø¯ Ù†Ø¯Ù‡Ø¯ØŒ « Ø¨Ø§Ù„Ø§Ø®Ø±
Ù‡Ø§Ø± Ø§Ø² Ø¹Ø±ÛŒØ¶Ù‡ Ù†Ù˜ÛŒØ³ÛŒ Ù…Ø±Ø¯Ù… Ø¹Ø§Ø¯ÛŒ Ù‡Ù‡ Ø®Ù˜Ø§Ø³ØªØ§Ø± Ù‚ØºÙ˜ « ØªØ¬Ø¯Ø¯ Ø§Ø
ØªÙ‚Ø§Ø¶Ø§ÛŒ Ù…Ø±Ø§Ø¬Ø¹ Ø¯ÛŒÙ†ÛŒ Ù˜ Ø§Ø¬Ø±Ø§ÛŒ Ø¯Ø³ØªÙ˜Ø±Ø§Øª Ù‚Ø±Ø¢Ù†ÛŒ Ù˜ Ø§Ù„Ø²Ø§Ù… Ø¨Ø§Ù
Ú¯Ù˜ÛŒÙ†Ø¯. Ù˜Ø²ÛŒØ± Ù‡Ø´Ù˜Ø± Ø¯Ø± Ú¯Ø²Ø§Ø±Ø´ Ù…ØØ±Ù…Ø§Ù†Ù‡ Ø§ÛŒ Ø¨Ù‡ Ù†Ø®Ø³Øª Ù˜Ø²ÛŒØ± Ù¾Ø§Ø
Ø§Ø´Ø§Ø±Ù‡ Ø¨Ù‡ Ø¢Ù† Ù‚Ø§Ù†Ù˜Ù† Ø§Ø² Ø³Ù˜Ø¦ÛŒ Ø§Ø² Ø¬Ø±Ø§ÛŒØ¯ Ú¯Ù„Ù‡ Ù…ÛŒ Ù‡Ù†Ø¯ Ù‡Ù‡ Ø¨Ù‡ Ø¯Ù˜Ù
Ø§Ø³Øª Ù‡Ù‡ « Ø§ÛŒÙ† ØªØ±ØªÛŒØ¨ Ø´Ø§Ù…Ù„ ØØ§Ù„ Ù…Ø±Ø¯Ø§Ù† Ø¨Ù˜Ø¯Ù‡ Ù˜ Ù…Ø±Ø¨Ù˜Ø· Ø¨Ù‡ Ú†Ø§Ø¯Ø±
Ø¯Ø³Øª Ù‡Ø´ÛŒØ¯Ù‡ Ù˜Ù„ÛŒ Ù‡Ù… Ú†Ù†Ø§Ù† Ø¨Ù‡ Ù‚Ø§Ù†Ù˜Ù† Ø§ØØªØ¨Ø§Ø±ÛŒ Ù‡Ø±Ø¯Ù† Ù‡Ù„Ø§Ù‡ Ù¾Ù‡Ù„Ù˜
Ù‚Ø§Ù†Ù˜Ù†Ø§ Ø§Ø³ØªØ®Ù‚Ø§Ù Ø¯Ø§Ø´ØªÙ†Ø¯ØŒ ØªÙ‚Ù„ÛŒÙ„ ÛŒØ§Ù•Øª» . Ø¨Ø§ Ø¯Ø±Ù†Ø¸Ø± Ú¯Ø±Ù•ØªÙ† ØªØ¹
ØªØ¹Ø¯Ø§Ø¯ Ù¾ÛŒØ´ Ú¯Ù•ØªÙ‡ØŒ Ù‡Ù…ÛŒ Ù‡Ø§Ù‡Ø´ ÛŒØ§Ù•ØªÙ‡ Ø§Ø³Øª Ù˜Ù„ÛŒ Ø§ÛŒÙ† Ù¾Ø±Ø³Ø´ Ø¨Ø¯ÛŒ
Ø¯ÛŒÚ¯Ø±. Ø¨Ø¯Ù˜Ù† Ù¾Ø±Ø¯Ù‡ Ø¨Ø§ÛŒØ¯ Ú¯Ù•Øª ØØ§Ù…Ø¹Ù‡ Ø§ÛŒ Ú©Ù‡ Ø¢Ø²Ø§Ø¯ÛŒ Ù…Ø·Ù„Ù‚ Ø²Ù†Ø§Ù
Ø¯Ø± Ø¹ÛŒÙ† ØØ§Ù„ØŒ Ù‡Ø± Ú†Ù‡ Ù‡Ù‡ Ø§Ø®ØªÙ„Ø§Ù•Ø§Øª Ø¸Ø§Ù‡Ø±ÛŒ Ø¨ÛŒÙ† Ø§ÛŒÙ† Ø¯Ù˜ Ù†Ú¯Ø±Ø´ Ø¨
Ø§Ø´Ø¨Ø§Ø¯Ø§Ø¦ÛŒ Ø²Ù†Ø§Ù† Ø²ÛŒØ± Ù¾Ø§ Ú¯Ø°Ø§Ø´ØªÙ‡ Ø´Ø¯Ù‡ Ø§Ø³Øª. Ù…Ø¯Ø§Ù•Ø¹Ø§Ù† Ù˜ Ù…Ø®Ø§Ù„Ù•Ø§Ù†
Ù˜ ØªÙ†Ù‡Ø§ Ù…ÛŒ ØªÙ˜Ø§Ù†Ù†Ø¯ Ø®Ø¯Ù…ØªÚ¯Ø²Ø§Ø±Ø§Ù† Ø¬Ø§Ù…Ø¹Ù‡ Ù˜ Ù•Ø±Ù‡Ù†Ú¯ÛŒ Ø¹Ù‡Ø¯ Ø¨Ù‚ÛŒØ
Ù…Ù†Ø§Ø¨Ø¹

[1] Ø¯Ø± Ù‡Ø± Ø¯Ù˜ Ø±Ú˜ÛŒÙ… Ù†Ù…Ù˜Ù†Ù‡ Ù‡Ø§ÛŒ Ø²ÛŒØ§Ø¯ÛŒ Ù‡Ø³Øª Ø§Ø² Ù‡Ø³Ø§Ù†ÛŒ Ù‡Ù‡ ÛŒÙƒ Ø´Ø¨Ù‡ Ø

[2] Ø³Ø§Ø²Ù…Ø§Ù† Ù…Ø¯Ø§Ø±Ùƒ Ù•Ø±Ù‡Ù†Ú¯ÛŒ Ø§Ù†Ù‚Ù„Ø§Ø¨ Ø§Ø³Ù„Ø§Ù…ÛŒ Ù˜ Ù…Ù˜Ø³Ø³Ù‡ Ù¾Ú˜Ù˜Ù‡Ø´ Ù˜ Ù
Ø¯Ø± Ø¨Ø§Ø±Ø© < Ù‡Ø´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨> . Ø¹Ù‡Ø³ Ø§Ø³Ù†Ø§Ø¯ Ù†ÛŒØ² Ø¯Ø± Ù‡ØªØ§Ø¨ Ø¢Ù…Ø¯Ù‡ Ø§Ø³Øª. Ù…Ù†Ø¨Ø
Ù†ÛŒØ² Ø¨Ù‡ Ø¯Ø³Øª Ø¨Ø¯Ù‡Ù… Ù˜Ù„ÛŒ Ø¨Ø±Ø§ÛŒ Ø§ØØªÙ†Ø§Ø¨ Ø§Ø² Ø·Ù˜Ù„ Ù‡Ù„Ø§Ù… Ø§ÛŒÙ† Ù‡Ø§Ø± Ø±Ø§ Ù
29-7 .

[3] Ø¨Ù‡ Ù†Ù‚Ù„ Ø§Ø² ØÙ…ÛŒØ¯ Ø¨ØµÛŒØ±Øª Ù…Ù†Ø´ : « Ø±Ù˜Ù†Ø¯ Ù‡Ø´Ù• ØØ¬Ø§Ø¨ Ù˜Ù˜Ø§Ù‡Ù†Ø´ Ø±Ù˜ØØ§Ù†Ù

[4] Ù‡Ù…Ø§Ù† ØŒ Øµ 76

[5] Ù‡Ù…Ø§Ù†ØŒ Øµ 86.

[6] Ø¨Ù‡ Ù†Ù‚Ù„ Ø§Ø² Ù‡Ù…Ø§Ù† ØŒ Øµ 78-77

[7] Ù‡Ù…Ø§Ù† Ù…Ù†Ø¨Ø¹ØŒ Øµ 79

[8] Ù†ÛŒÙ…Ø§ÛŒÙ˜Ø´ÛŒØ¬: Ø¯Ù˜Ø³Ù•Ø±Ù†Ø§Ù…Ù‡ØŒ Ø¨Ù‡ Ú©Ù˜Ø´Ø´ Ø¹Ù„ÛŒ Ù…ÛŒØ± Ø§Ù†ØµØ§Ø±ÛŒØŒ Ø

[9] ØØªÛŒ Ù…ÛŒ ØªÙ˜Ø§Ù† Ø§Ø¯Ø¹Ø§ Ù‡Ø±Ø¯ Ù‡Ù‡ « Ø§Ù†Ù‚Ù„Ø§Ø¨» Ø§Ø² Ù†Ø¸Ø±ØªØ§Ø±ÛŒØ®ÛŒ Ù‚Ø§Ø¨Ù„ Ø§Ù
ØªÙ•Ø§Ù˜Øª Ù‡Ø§ÛŒ Ø§Ø³Ø§Ø³ÛŒ Ø¯Ø§Ø±Ù†Ø¯ Ù˜Ù‚ÛŒ Ø§Ø² Ø¯ÛŒØ¯Ú¯Ø§Ù‡ Ù…Ø±Ø¯Ù…ØŒ Ø¨Ù‡ Ø±Ø§Ø³ØªÛŒ Ú

[10] Ù…ØªØ§Ø³Ù•Ø§Ù†Ù‡ Ø¨Ù‡ Ù…ØªÙ† ØªÙ‚Ú¯Ø±Ø§Ù• Ø¢ÛŒØª Ø§Ù„Ù„Ù‡ Ù‚Ù…ÛŒ Ø¯Ø³ØªØ±Ø³ÛŒ Ù¾ÛŒØ¯Ø§ Ù†Ùƒ
Ø§Ù„Ø´Ø±Ø§ÛŒØ· Ø§Ù‚Ø¯Ø§Ù… Ø®Ù˜Ø§Ù‡Ø¯ Ø´Ø¯. Ø¨Ø¹Ù„Ø§Ù˜Ù‡ØŒ Ø¯Ù˜Ù„Øª Ù‡Ù… Ú¯Ù†Ù†ÛŒÙ† Ù˜Ø¹Ø¯Ù‡ Ù…ÛŒ
Ø§Ø³Øª Ù‡Ù‡ Ø¨Ø± < Ø·Ø¨Ù‚ Ù‚Ø§Ù†Ù˜Ù† Ø§Ù˜Ù‚Ø§Ù• Ù˜ Ù…Ù•Ø§Ø¯ Ù˜Ù‚Ù•Ù†Ø§Ù…Ù‡ Ù‡Ø§ Ø¹Ù…Ù„ Ù†Ù…Ø§ÛŒØ¯>
Ù…Ù†Ø¨Ø¹: Ù˜Ø¨Ø³Ø§ÛŒØª Ø´Ø®ØµÛŒ Ø§ØÙ…Ø¯ Ø³ÛŒÙ•